



Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

UREDBE

- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1927 od 4. studenoga 2016. o predlošcima za planove praćenja, izvješća o emisijama i dokumente o usklađenosti u skladu s Uredbom (EU) 2015/757 Europskog parlamenta i Vijeća o praćenju emisija ugljikova dioksida iz pomorskog prometa, izvješćivanju o njima i njihovoj verifikaciji ⁽¹⁾ 1
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1928 od 4. studenoga 2016. o određivanju prevezenog tereta za kategorije brodova osim putničkih, ro-ro i kontejnerskih brodova na temelju Uredbe (EU) 2015/757 Europskog parlamenta i Vijeća o praćenju emisija ugljikova dioksida iz pomorskog prometa, izvješćivanju o njima i njihovoj verifikaciji ⁽¹⁾ 22
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1929 od 4. studenoga 2016. o odobravanju *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki*, serotip 3a3b, soj ABTS-351 kao aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 18 ⁽¹⁾ 26
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1930 od 4. studenoga 2016. o odobravanju klorokrezola kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrsta 1, 2, 3, 6 i 9 ⁽¹⁾ 29
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1931 od 4. studenoga 2016. o odobrenju klorokrezola kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 13 ⁽¹⁾ 33
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1932 od 4. studenoga 2016. o odobrenju kalcij-magnezijeva oksida (živo dolomitno vapno) kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 2 i 3 ⁽¹⁾ 36
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1933 od 4. studenoga 2016. o odobrenju kalcij-magnezijeva tetrahidroksida (hidratizirano dolomitno vapno) kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 2 i 3 ⁽¹⁾ 39

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP

★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1934 od 4. studenoga 2016. o odobrenju koko alkiltrimetilamonijeva klorida (ATMAC/TMAC) kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 8 ⁽¹⁾	42
★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1935 od 4. studenoga 2016. o odobrenju kalcijeva dihidroksida (hidratizirano vapno) kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 2 i 3 ⁽¹⁾	45
★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1936 od 4. studenoga 2016. o odobrenju kalcijeva oksida (živo vapno) kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima za vrste proizvoda 2 i 3 ⁽¹⁾	48
★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1937 od 4. studenoga 2016. o odobrenju ciflutrina kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 18 ⁽¹⁾	51
★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1938 od 4. studenoga 2016. o odobrenju limunske kiseline kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 2 ⁽¹⁾	54
Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1939 od 4. studenoga 2016. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća	57

ODLUKE

★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/1940 od 6. listopada 2016. o uspostavljanju tržišnih uvjeta za terminalne usluge u zračnoj plovidbi u Ujedinjenoj Kraljevini u skladu s člankom 3. Provedbene uredbe (EU) br. 391/2013 (priopćeno pod brojem dokumenta C(2016) 6336)	59
★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/1941 od 3. studenoga 2016. o izmjeni Provedbene odluke 2014/190/EU o određivanju godišnje raščlambe ukupnih sredstava po državi članici za Europski fond za regionalni razvoj, Europski socijalni fond i Kohezijski fond u okviru cilja „Ulaganje za rast i radna mjesta”, godišnje raščlambe sredstava posebne dodjele za Inicijativu za zapošljavanje mladih po državi članici zajedno s popisom prihvatljivih regija, te iznosa koje je potrebno prenijeti iz dodijeljenih sredstava Kohezijskog fonda i strukturnih fondova svake države članice u Instrument za povezivanje Europe i pomoć za najpotrebitije za razdoblje 2014.–2020. (priopćeno pod brojem dokumenta C(2016) 6909)	61
★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/1942 od 4. studenoga 2016. o specifikacijama Europskog portala projekata ulaganja i stavljanju izvan snage Provedbene odluke (EU) 2015/1214	86
★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/1943 od 4. studenoga 2016. u skladu s člankom 3. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o uporabi parafinskog ulja za premazivanje jaja radi nadzora veličine populacije ptica gnjezdarica ⁽¹⁾	90

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1927

od 4. studenoga 2016.

o predlošcima za planove praćenja, izvješća o emisijama i dokumente o usklađenosti u skladu s Uredbom (EU) 2015/757 Europskog parlamenta i Vijeća o praćenju emisija ugljikova dioksida iz pomorskog prometa, izvješćivanju o njima i njihovoj verifikaciji

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2015/757 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2015. o praćenju emisija ugljikova dioksida iz pomorskog prometa, izvješćivanju o njima i njihovoj verifikaciji te o izmjeni Direktive 2009/16/EZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 6. stavak 5., članak 12. stavak 2. te članak 17. stavak 5.,

budući da:

- (1) Člankom 6. stavcima 1. i 3. Uredbe (EU) 2015/757 od društava se zahtijeva da verifikatoru podnesu plan praćenja koji se sastoji od potpune i transparentne dokumentacije o metodi praćenja koja se primjenjuje za svaki brod obuhvaćen tom Uredbom.
- (2) Kako bi se osiguralo da ti planovi praćenja sadržavaju standardizirane informacije koje omogućuju usklađenu provedbu obveza praćenja i izvješćivanja, potrebno je utvrditi predloške, uključujući tehnička pravila za njihovu jedinstvenu primjenu.
- (3) Plan praćenja trebao bi sadržavati barem elemente utvrđene u članku 6. stavku 3. Uredbe (EU) 2015/757. Također, u njemu bi trebalo koristiti jedinice za određivanje „prevezenog tereta” kako je navedeno u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2016/1928 ⁽²⁾. S obzirom na dvije različite usluge prijevoza koje pružaju ro-ro putnički brodovi, za takve će se brodove morati utvrditi razlika između podataka o potrošnji goriva i emisije CO₂ za teret i za putnike. Time bi se omogućilo bolje određivanje pokazatelja prosječne operativne energetske učinkovitosti.
- (4) Ne dovodeći u pitanje članak 6. stavak 3. Uredbe (EU) 2015/757 i u skladu s posljednjim stavkom članka 10. te Uredbe, plan praćenja trebao bi omogućiti praćenje i izvješćivanje o potrošnji goriva i emitiranom CO₂ na temelju ostalih neobaveznih kriterija. To bi omogućilo bolje razumijevanje prosječne prijavljene energetske učinkovitosti. To se posebno odnosi na diferencirano praćenje potrošnje goriva za grijanje tereta i za dinamičko pozicioniranje kao i za diferencirano praćenje putovanja u teretnom stanju i tijekom plovidbe kroz led.
- (5) Kako bi se olakšala priprema planova praćenja za društva s nekoliko brodova, primjereno je omogućiti društvima da navedu koji bi opisani postupci plana praćenja našli odgovarajuću primjenu za sve brodove pod nadležnošću društva.

⁽¹⁾ SL L 123, 19.5.2015., str. 55.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1928 od 4. studenoga 2016. o određivanju prevezenog tereta za kategorije brodova osim putničkih, ro-ro i kontejnerskih brodova na temelju Uredbe (EU) 2015/757 Europskog parlamenta i Vijeća o praćenju emisija ugljikova dioksida iz pomorskog prometa, izvješćivanju o njima i njihovoj verifikaciji (vidjeti str. 22. ovoga Službenog lista).

- (6) Prilikom pružanja informacija o elementima i postupcima kao dio plana praćenja u skladu s člankom 6. stavkom 3. Uredbe (EU) 2015/757, društva bi se trebala moći pozvati i na postupke ili sustave koji su učinkovito provedeni u okviru njihovih postojećih sustava upravljanja, kao što je Međunarodni pravilnik o upravljanju sigurnošću (ISM) ⁽¹⁾, Plan za upravljanje energetsom učinkovitošću broda (SEEMP) ⁽²⁾, ili na sustave i kontrole obuhvaćene usklađenim normama za upravljanje kvalitetom, okolišem ili energijom, kao što su EN ISO 9001:2015, EN ISO 14001:2015 ili EN ISO 50001:2011.
- (7) Kako bi se omogućilo lakše praćenje, primjereno je omogućiti upotrebu zadanih vrijednosti za razinu nesigurnosti povezanu s praćenjem goriva.
- (8) Kako bi se olakšao cijeli ciklus usklađivanja (uključujući praćenja, izvješćivanja i verifikacije), informacije o upravljanju, posebno o odgovarajućem upravljanju podacima i kontrolnim aktivnostima trebalo bi smatrati korisnim informacijama. Poseban odjeljak u predlošku za praćenje trebao bi pomoći društvima u strukturiranju potrebnih elemenata upravljanja.
- (9) Potrebno je utvrditi specifikacije za elektronički predložak za izvješća o emisijama. To je potrebno kako bi se osiguralo da se verificirana izvješća o emisijama podnose elektroničkim putem te da sadrže potpune i standardizirane zbirne godišnje informacije koje se mogu staviti na raspolaganje javnosti i koje Komisiji omogućuju pripremu izvješća propisanih člankom 21. Uredbe (EU) 2015/757.
- (10) Izvješće o emisijama trebalo bi obuhvatiti minimalni sadržaj utvrđen u članku 11. stavku 3. Uredbe (EU) 2015/757, uključujući rezultate godišnjeg praćenja. Također bi trebalo omogućiti dostavljanje dodatnih informacija koji mogu doprinijeti razumijevanju pokazatelja prosječne operativne energetske učinkovitosti dostavljenih na dobrovoljnoj osnovi. To se posebno odnosi na elemente za dobrovoljno praćenje potrošenog goriva i ispuštenih emisija CO₂, diferenciranih na temelju kriterija utvrđenih u planu praćenja.
- (11) Potrebno je utvrditi tehničke propise o utvrđivanju elektroničkog predloška za dokumente o usklađenosti. Time se osigurava uključivanje standardiziranih, lako obradivih informacija u dokumente o usklađenosti koje šalju verifikatori na temelju svojih obveza iz članka 17. stavka 4. Uredbe (EU) 2015/757 o obavješćivanju Komisije i nadležnih tijela države zastave bez odgode o izdavanju dokumenta o usklađenosti.
- (12) THETIS MRV, poseban informacijski sustav Unije koji je razvila Europska agencija za pomorsku sigurnost, trebao bi biti dostupan društvima i akreditiranim verifikatorima tako da ga oni mogu upotrijebiti kako bi Komisiji i državama zastave dostavili izvješća o emisijama verificirana kao zadovoljavajuća te povezane dokumente o usklađenosti. Trebao bi biti osmišljen na fleksibilan način kako bi se uzeo u obzir potencijalni globalni sustav za praćenje emisija stakleničkih plinova, izvješćivanje o njima i njihovu verifikaciju.
- (13) Komisija se savetovala sa zainteresiranim strankama o najboljim praksama za pitanja obuhvaćena ovom Uredbom. Savjetovanje je provedeno uspostavom „podskupina stručnjaka za sustav MRV za pomorski promet” pod okriljem Europskog foruma za održivu plovidbu.
- (14) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za klimatske promjene osnovanog na temelju članka 26. Uredbe (EU) br. 525/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Predmet

Ova Uredba utvrđuje predloške i tehnička pravila za podnošenje planova praćenja, izvješća o emisijama i dokumenata o usklađenosti u skladu s Uredbom (EU) 2015/757.

⁽¹⁾ Donijela ga je Međunarodna pomorska organizacija (IMO) Rezolucijom Skupštine A.741(18).

⁽²⁾ Pravilo 22. iz Priloga VI. Konvenciji MARPOL.

⁽³⁾ Uredba (EU) br. 525/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. o mehanizmu za praćenje i izvješćivanje o emisijama stakleničkih plinova i za izvješćivanje o drugim informacijama u vezi s klimatskim promjenama na nacionalnoj razini i razini Unije te stavljanju izvan snage Odluke br. 280/2004/EZ (SL L 165, 18.6.2013., str. 13.).

Članak 2.**Predložak za plan praćenja**

1. Društva sastavljaju plan praćenja iz članka 6. Uredbe (EU) 2015/757 upotrebom predloška koji odgovara obrascu određenom u Prilogu I.
2. Društva mogu razdvojiti plan praćenja na dio koji se odnosi na samo društvo i dio koji se odnosi na brodove, pod uvjetom da su obuhvaćeni svi elementi navedeni u Prilogu I.

Informacije sadržane u dijelu koji se odnosi na samo društvo, koji mogu uključivati tablice B.2., B.5., D, E i F.1. iz Priloga I. primjenjuju se na svaki brod za koje društvo mora podnijeti plan praćenja u skladu s člankom 6. Uredbe (EU) 2015/757.

Članak 3.**Elektronički predložak za izvješća o emisijama**

1. Za potrebe podnošenja izvješća o emisijama sukladno članku 11. stavku 1. Uredbe (EU) 2015/757, društva koriste elektroničke verzije predloška dostupne u automatiziranom informacijskom sustavu Unije THETIS MRV kojim upravlja Europska agencija za pomorsku sigurnost (dalje u tekstu: THETIS MRV).
2. Elektronička verzija predloška izvješća o emisijama iz stavka 1. sadržava informacije utvrđene u Prilogu II.

Članak 4.**Elektronički predložak za dokument o usklađenosti**

1. Za potrebe izdavanja dokumenta o usklađenosti u skladu s člankom 17. stavkom 4. Uredbe (EU) 2015/757, verifikator dostavlja relevantne informacije koristeći elektroničku verziju predloška dostupnog u THETIS MRV-u.
2. Elektronička verzija predloška dokumenta o usklađenosti iz stavka 1. sadržava informacije utvrđene u Prilogu III.

Članak 5.**Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. studenoga 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG I.

Predložak za planove praćenja**Dio A Revizija tahografskog listića**

Br. verzije	Referentni datum	Status na referentni datum ⁽¹⁾	Upućivanje na poglavlja u kojima su napravljene revizije ili izmjene, uključujući kratak opis promjena

⁽¹⁾ Izaberite jednu od sljedećih kategorija: „Radna verzija”, „Završna verzija podnesena verifikatoru”, „Ocijenjeno”, „Izmijenjeno bez potrebe za ponovnim ocjenjivanjem”.

Dio B Osnovni podaci**Tablica B.1. Identifikacija broda**

Ime broda	
Identifikacijski broj pri IMO-u	
Luka upisa	
Matična luka (ako se ne poklapa s lukom upisa)	
Ime brodovlasnika	
Jedinstveni identifikacijski broj društva i upisanog vlasnika pri IMO-u	
Vrsta broda ⁽¹⁾	
Nosivost (u metričkim tonama)	
Bruto tonaža	
Klasifikacijsko društvo (neobavezno)	
Klasa leda (neobavezno) ⁽²⁾	
Država zastave (neobavezno)	
Dobrovoljno slobodno opisno polje za dodatne informacije o značajkama broda	

⁽¹⁾ Odaberite jednu od sljedećih kategorija: „Putnički brod”, „Ro-ro brod”, „Kontejnerski brod”, „Tanker za ulja”, „Tanker za kemikalije”, „Brod za prijevoz ukapljenog prirodnog plina”, „Brod za prijevoz plina”, „Brod za rasuti teret”, „Brod za opći teret”, „Brod hladnjača”, „Brod za prijevoz vozila”, „Kombinirani brod”, „Ro-ro putnički brod”, „Kontejnerski/ro-ro teretni brod”, „Ostale vrste brodova”.

⁽²⁾ Odaberite jednu od polarnih klasa od PC1 do PC7 ili jednu od finsko-švedskih klasa leda (I.C, I.B, I.A ili I.A Super).

Tablica B.2. Podaci o društvu

Naziv društva	
Adresa (1. redak)	
Adresa (2. redak)	
Grad	
Savezna država/pokrajina/regija:	
Poštanski broj	
Zemlja	
Osoba za kontakt	
Telefonski broj	
Adresa e-pošte	

Tablica B.3. Korišteni izvori emisije i vrste goriva

Referentni br. izvora emisije	Izvor emisije (naziv, vrsta)	Tehnički opis izvora emisije (radne značajke/snaga, specifična potrošnja loživog ulja (SFOC), godina ugradnje, identifikacijski broj u slučaju višestrukih identičnih izvora emisije itd.)	(Potencijalne) korištene vrste goriva (1)

(1) Odaberite jednu od sljedećih kategorija: „Teško loživo ulje (HFO)”, „Lako loživo ulje (LFO)”, „Dizel/plinsko ulje (MDO/MGO)”, „Ukapljeni naftni plin (Propan, UNP)”, „Ukapljeni naftni plin (Butan, UNP)”, „Ukapljeni prirodni plin (UPP)”, „Metanol”, „Etanol”, „Ostala goriva s nestandardnim emisijskim faktorom”.

Tablica B.4. Emisijski faktori

Vrsta goriva	Emisijski faktori po IMO-u (u tonama CO ₂ po toni goriva)
Teško loživo ulje (Poveznica: ISO 8217 kategorije RME do RMK)	3,114
Lako loživo ulje (Poveznica: ISO 8217 kategorije RMA do RMD)	3,151
Dizel/plinsko ulje (Poveznica: ISO 8217 kategorije DMX do DMB)	3,206
Ukapljeni naftni plin (Propan)	3,000
Ukapljeni naftni plin (Butan)	3,030
Ukapljeni prirodni plin	2,750

Vrsta goriva	Emisijski faktori po IMO-u (u tonama CO ₂ po toni goriva)
Metanol	1,375
Etanol	1,913
Ostala goriva s nestandardnim emisijskim faktorom	

U slučaju upotrebe nestandardnih emisijskih faktora:

Nestandardno gorivo	Emisijski faktor	Metodologije za utvrđivanje emisijskog faktora (metodologija za uzorkovanje, metode analize i opis korištenih laboratorija, ako postoji)

Tablica B.5. Postupci, sustavi i odgovornosti korišteni za ažuriranje cjelovitosti izvora emisije

Naziv postupka	Upravljanje cjelovitošću popisa izvora emisije
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

Dio C Podaci o aktivnosti

Tablica C.1. Uvjeti izuzeća u vezi s člankom 9. stavkom 2.

Stavka	Polje za potvrdu
Najmanji broj očekivanih plovidbi po razdoblju izvješćivanja obuhvaćenih Uredbom EU-a o MRV-u prema brodskom rasporedu	
Očekuju li se plovidbe po razdoblju izvješćivanja koje nisu obuhvaćene Uredbom EU-a o MRV-u prema brodskom rasporedu ⁽¹⁾ ?	
Uvjeti iz članka 9. stavka 2. su ispunjeni ⁽²⁾ ?	
Ako da, namjeravate li iskoristiti odstupanje za praćenje količine potrošenog goriva po putovanju ⁽³⁾ ?	

⁽¹⁾ Odaberite „Da” ili „Ne”.

⁽²⁾ Odaberite „Da” ili „Ne”.

⁽³⁾ Odaberite „Da”, „Ne” ili „Nije primjenjivo”.

Tablica C.2. Praćenje potrošnje goriva

C.2.1. Metode korištene za određivanje potrošnje goriva svakog izvora emisija:

Izvor emisije ⁽¹⁾	Odabrane metode za potrošnju goriva ⁽²⁾

⁽¹⁾ Odaberite jednu od sljedećih kategorija: „Svi izvori”, „Glavni motori”, „Pomoćni motori”, „Plinske turbine”, „Kotlovi” ili „Generatori inertnih plinova”.

⁽²⁾ Odaberite jednu od sljedećih kategorija: „Metoda A: otpremnica spremišta za gorivo (BDN) i periodična inventura spremnika za gorivo”, „Metoda B: praćenje spremnika za gorivo spremišta na brodu”, „Metoda C: mjerači protoka za primjenjive procese izgaranja” ili „Metoda D: izravna mjerenja emisije CO₂”.

C.2.2. Postupci za određivanje ukrcanog goriva i goriva u spremnicima:

Naziv postupka	Određivanje ukrcanog goriva i goriva u spremnicima
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

C.2.3. Redovite usporedne provjere količine ukrcanog goriva na temelju otpremnice spremišta za gorivo i količine ukrcanog goriva određene mjerenjem na brodu:

Naziv postupka	Redovite usporedne provjere količine ukrcanog goriva na temelju otpremnica spremišta za gorivo i količine ukrcanog goriva određene mjerenjem na brodu:
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	

C.2.4. Opis korištenih mjernih instrumenata:

Mjerna oprema (naziv)	Elementi na koje se primjenjuje (npr., izvori emisije, spremnici)	Tehnički opis (specifikacija, starost, intervali održavanja)

C.2.5. Postupci za evidentiranje, dohvaćanje, prijenos i pohranjivanje informacija o mjerenjima:

Naziv postupka	Evidentiranje, dohvaćanje, prijenos i pohranjivanje informacija o mjerenjima
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

C.2.6. Metoda za određivanje gustoće:

Vrsta goriva/spremnik:	Metoda za određivanje vrijednosti stvarne gustoće ukrcanog goriva ⁽¹⁾	Metoda za određivanje vrijednosti stvarne gustoće goriva u spremnicima ⁽²⁾

⁽¹⁾ Odaberite jednu od sljedećih kategorija: „Oprema za mjerenje na brodu”, „Opskrbljivač gorivom” ili „Laboratorijski test”.

⁽²⁾ Odaberite jednu od sljedećih kategorija: „Oprema za mjerenje”, „Opskrbljivač gorivom” ili „Laboratorijski test”.

C.2.7. Razina nesigurnosti povezana s praćenjem goriva:

Metoda praćenja ⁽¹⁾	Korišteni pristup ⁽²⁾	Vrijednost

⁽¹⁾ Odaberite jednu od sljedećih kategorija: „Metoda A: otpremnica spremišta za gorivo (BDN) i periodična inventura spremnika za gorivo”, „Metoda B: praćenje spremnika za gorivo spremišta na brodu”, „Metoda C: mjerači protoka za primjenjive procese izgaranja” ili „Metoda D: izravna mjerenja emisije CO₂”.

⁽²⁾ Odaberite jednu od sljedećih kategorija: „Zadana vrijednost” ili „Procjena specifična za brod”.

C.2.8. Postupci za osiguravanje kvalitete mjerne opreme:

Naziv postupka	Osiguravanje kvalitete mjerne opreme:
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

C.2.9. Metoda za određivanje raspodjele potrošnje goriva na teretni i putnički dio (samo za ro-ro putničke brodove):

Naziv metode	Određivanje raspodjele potrošnje goriva na teretni i putnički dio
Primijenjena metoda raspodjele prema EN 16258 ⁽¹⁾	
Opis metode za određivanje mase tereta i putnika, uključujući moguće korištenje zadanih vrijednosti za masu jedinica tereta/linearne metre (ako se koristi metoda utvrđivanja mase)	
Opis metode za određivanje palubnog područja pripisanog teretu i putnicima, uključujući uzimanje u obzir visećih paluba i osobnih automobila u teretnim palubama (ako se koristi metoda utvrđivanja površine)	
Raspodjela potrošnje goriva (u %) na teretni i putnički dio (samo ako se koristi površinska metoda)	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovu metodu	
Formule i izvori podataka	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

⁽¹⁾ Odaberite: „metoda utvrđivanja mase” ili „metoda utvrđivanja površine”.

C.2.10. Postupci za utvrđivanje i bilježenje potrošnje goriva na putovanjima u teretnom stanju (neobavezno praćenje):

Naziv postupka	Utvrđivanje i bilježenje potrošnje goriva na putovanjima u teretnom stanju
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Formule i izvori podataka	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

C.2.11. Postupci za utvrđivanje i bilježenje potrošnje goriva za grijanje tereta (neobavezno praćenje za tankere za kemikalije):

Naziv postupka	Utvrđivanje i bilježenje potrošnje goriva za grijanje tereta
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u ako već ne postoje izvan plana praćenja	

Naziv postupka	Utvrđivanje i bilježenje potrošnje goriva za grijanje tereta
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Formule i izvori podataka	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

C.2.12. Postupci za utvrđivanje i bilježenje potrošnje goriva za dinamičko pozicioniranje (neobavezno praćenje za tankere za ulja i „ostale vrste brodova”):

Naziv postupka	Utvrđivanje i bilježenje potrošnje goriva za dinamičko pozicioniranje
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Formule i izvori podataka	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

Tablica C.3. Popis putovanja

Naziv postupka	Bilježenje i očuvanje cjelovitosti putovanja
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u (uključujući bilježenje putovanja, praćenje putovanja itd.) ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Izvori podataka	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

Tablica C.4. Prijedena udaljenost

Naziv postupka	Bilježenje i utvrđivanje udaljenosti po obavljenom putovanju
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u (uključujući bilježenje podataka o udaljenosti i upravljanje njima) ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Izvori podataka	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

Postupci za utvrđivanje i bilježenje prijedene udaljenosti tijekom plovidbe kroz led (neobavezno praćenje):

Naziv postupka	Postupci za utvrđivanje i bilježenje prijedene udaljenosti tijekom plovidbe kroz led
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u (uključujući bilježenje podataka o udaljenosti i zimskim uvjetima i upravljanje njima) ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Formule i izvori podataka	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

Tablica C.5. Količina prevezenog tereta i broj putnika

Naziv postupka	Bilježenje i utvrđivanje količine prevezenog tereta i/ili broja putnika
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU o MRV-u (uključujući bilježenje i utvrđivanje količine prevezenog tereta i/ili broja putnika i upotreba zadanih vrijednosti za masu jedinica tereta, ako je primjenjivo) ako već ne postoje izvan plana praćenja	

Naziv postupka	Bilježenje i utvrđivanje količine prevezenog tereta i/ili broja putnika
Jedinica tereta/putnici ⁽¹⁾	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Formule i izvori podataka	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

⁽¹⁾ Za putničke brodove „jedinica tereta/putnici” određuje se kao „putnici”.

Za ro-ro brodove, kontejnerske brodove, tankere za ulja, tankere za kemikalije, brodove za prijevoz plina, brodove za prijevoz rasutog tereta, brodove hladnjače, kombinirane brodove „jedinica tereta/putnici” određuje se kao „tone”.

Za brodove za prijevoz ukapljenog prirodnog plina (UPP), kontejnerske/ro-ro brodove „jedinica tereta/putnici” određuje se kao „kubični metri”.

Za brodove za opći teret „jedinica tereta/putnici” određuje se odabirom jedne od sljedećih kategorija: „nosivost u tonama”, „nosivost u tonama i tone”.

Za brodove za prijevoz vozila „jedinica tereta/putnici” određuje se odabirom jedne od sljedećih kategorija: „tone”, „tone i nosivost u tonama”.

Za ro-ro putničke brodove, „jedinica tereta/putnici” određuje se kao „tone” i kao „putnici”.

Za ostale vrste brodova „jedinica tereta/putnici” određuje se odabirom jedne od sljedećih kategorija: „tone”, „nosivost u tonama”.

Postupci za utvrđivanje i bilježenje prosječne gustoće prevezenog tereta (neobavezno praćenje za tankere za kemikalije, brodove za prijevoz rasutog tereta i kombinirane brodove):

Naziv postupka	Utvrđivanje i bilježenje prosječne gustoće prevezenog tereta
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u (uključujući bilježenje i upravljanje podacima o gustoći tereta) ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Formule i izvori podataka	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

Tablica C.6. Vrijeme provedeno na moru

Naziv postupka	Utvrđivanje i bilježenje vremena provedenog na moru od veza u luci polaska do veza u luci dolaska
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u (uključujući bilježenje podataka o polasku i dolasku u lukama i upravljanju njima) ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	

Naziv postupka	Utvrđivanje i bilježenje vremena provedenog na moru od veza u luci polaska do veza u luci dolaska
Formule i izvori podataka	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

Postupci za utvrđivanje i bilježenje vremena provedenog na moru tijekom plovidbe kroz led (neobavezno praćenje):

Naziv postupka	Utvrđivanje i bilježenje vremena provedenog na moru tijekom plovidbe kroz led
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u (uključujući bilježenje podataka o polasku i dolasku u lukama i o zimskim uvjetima i upravljanje njima) ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Formule i izvori podataka	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

Dio D Nedostaci u podacima

Tablica D.1. Metode koje se koriste za procjenu potrošnje goriva

Naziv metode	Metode koje se koriste za procjenu potrošnje goriva
Pomoćne metode praćenja ⁽¹⁾	
Korištene formule	
Opis metode za procjenu potrošnje goriva	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovu metodu	
Izvori podataka	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

(1) Odaberite jednu od sljedećih kategorija: „Metoda A: otpremnica spremišta za gorivo (BDN) i periodična inventura spremnika za gorivo”, „Metoda B: praćenje spremnika za gorivo spremišta na brodu”, „Metoda C: mjeraci protoka za primjenjive procese izgaranja” ili „Metoda D: izravna mjerenja emisija CO₂” ili „nije primjenjivo”. Odabrana kategorija mora biti različita od kategorije odabrane pod „Odabrane metode za potrošnju goriva” u tablici C.2. (Praćenje potrošnje goriva – Metode korištene za određivanje potrošnje goriva za svaki izvor emisije).

Tablica D.2. Metode koje se trebaju koristiti za ispravljanje propusta u podacima s obzirom na prijeđenu udaljenost

Naziv metode	Metode za ispravljanje propusta u podacima s obzirom na prijeđenu udaljenost
Korištene formule	
Opis metode za ispravljanje propusta u podacima	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovu metodu	
Izvori podataka	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

Tablica D.3. Metode koje se trebaju koristiti za ispravljanje propusta u podacima s obzirom na prevezeni teret

Naziv metode	Metode koje se trebaju koristiti za ispravljanje propusta u podacima s obzirom na prevezeni teret
Korištene formule	
Opis metode za ispravljanje propusta u podacima	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovu metodu	
Izvori podataka	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

Tablica D.4. Metode koje se trebaju koristiti za ispravljanje propusta u podacima s obzirom na vrijeme provedeno na moru

Naziv metode	Metode koje se trebaju koristiti za ispravljanje propusta u podacima s obzirom na vrijeme provedeno na moru
Korištene formule	
Opis metode za ispravljanje propusta u podacima	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovu metodu	
Izvori podataka	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

Dio E Upravljanje**Tablica E.1. Redovna provjera primjerenosti plana praćenja**

Naziv postupka	Redovna provjera primjerenosti plana praćenja
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

Tablica E.2. Kontrolne aktivnosti: osiguranje kvalitete i pouzdanost informacijske tehnologije

Naziv postupka	Upravljanje informacijskom tehnologijom (npr. kontrola pristupa, sigurnosno kopiranje, oporavak i sigurnost)
Upućivanje na postupak	
Kratak opis postupka	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog sustava (prema potrebi)	
Popis relevantnih postojećih sustava upravljanja	

Tablica E.3. Kontrolne aktivnosti: unutarnje revizije i potvrđivanje podataka relevantnih za MRV EU-a

Naziv postupka	Unutarnje revizije i potvrđivanje podataka relevantnih za MRV EU-a
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

Tablica E.4. Kontrolne aktivnosti: ispravci i korektivne mjere

Naziv postupka	Ispravci i korektivne mjere
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

Tablica E.5. Kontrolne aktivnosti: izdvojene aktivnosti (ako je primjenjivo)

Naziv postupka	Izdvojene aktivnosti
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

Tablica E.6. Kontrolne aktivnosti: dokumentacija

Naziv postupka	Dokumentacija
Upućivanje na postojeći postupak	
Verzija postojećeg postupka	
Opis postupaka EU-a o MRV-u ako već ne postoje izvan plana praćenja	
Ime osobe ili radnog mjesta odgovornih za ovaj postupak	
Mjesto gdje se čuva evidencija	
Naziv korištenog IT sustava (prema potrebi)	

Dio F Dodatne informacije**Tablica F.1. Popis definicija i kratica**

Kratica, skraćeni naziv, definicija	Obrazloženje

Tablica F.2. Dodatne informacije

--

PRILOG II.

Predložak za izvješća o emisijama**Dio A Podaci o identifikaciji broda i društva**

1. Ime broda
2. Identifikacijski broj pri IMO-u
3. a) Luka upisa ILL
b) Matična luka
4. Kategorija broda [padajući izbornik: „Putnički brod”, „Ro-ro brod”, „Kontejnerski brod”, „Tanker za ulja”, „Tanker za kemikalije”, „Brod za prijevoz ukapljenih prirodnih plinova”, „Brod za prijevoz plina”, „Brod za rasuti teret”, „Brod za opći teret”, „Brod hladnjača”, „Brod za prijevoz vozila”, „Kombinirani brod”, „Ro-ro putnički brod”, „Kontejnerski/ro-ro teretni brod”, „Ostale vrste brodova”]
5. Klasa leda broda (neobavezno – samo ako je uključena u plan praćenja) [padajući izbornik: Polarna klasa PC1 – PC7, finsko-švedska klasa leda I.C, I.B, I.A ili I.A Super]
6. Tehnička učinkovitost broda
 - a) Projektni indeks energetske učinkovitosti (EEDI), ako je to potrebno prema pravilima 19. i 20. iz poglavlja 4. Priloga VI. Konvenciji MARPOL, izražen u gramima CO₂/toni-nautičkoj milji ILL
 - b) Procijenjena vrijednost indeksa (EIV), izračunana u skladu s rezolucijom IMO-a MEPC.215 (63), izražena u gramima CO₂/toni-nautičkoj milji
7. Ime brodovlasnika
8. Adresa brodovlasnika i njegovo glavno mjesto poslovanja: adresa 1. redak, adresa 2. redak, grad, savezna država/pokrajina/regija, poštanski broj, država
9. Ime društva (ako nije brodovlasnik);
10. Adresa društva (ako nije brodovlasnik) i njegovo glavno mjesto poslovanja: adresa 1. redak, adresa 2. redak, grad, savezna država/pokrajina/regija, poštanski broj, država
11. Osoba za kontakt
 - a) Ime: titula, ime, prezime, naziv radnog mjesta
 - b) Adresa: adresa 1. redak, adresa 2. redak, grad, savezna država/pokrajina/regija, poštanski broj, država
 - c) Telefon
 - d) adresa e-pošte

Dio B Verifikacija

1. Ime verifikatora
2. Adresa verifikatora i njegovo glavno mjesto poslovanja: adresa 1. redak, adresa 2. redak, grad, savezna država/pokrajina/regija, poštanski broj, država
3. Akreditacijski broj
4. Izjava verifikatora

Dio C Podaci o upotrijebljenoj metodi praćenja i povezanoj razini nesigurnosti;

1. Izvor emisije [padajući izbornik: „Svi izvori”, „Glavni motori”, „Pomoćni motori”, „Plinske turbine”, „Kotlovi”, „Generatori inertnih plinova”]
2. Korištena/e metoda/e praćenja (po izvoru emisije) [padajući izbornik: „Metoda A: otpremnica spremišta za gorivo (BDN) i periodična inventura spremnika za gorivo”, „Metoda B: praćenje spremnika za gorivo spremišta na brodu”, „Metoda C: mjerači protoka za primjenjive procese izgaranja” ili „Metoda D: izravna mjerenja emisije CO₂”]
3. Povezana razina nesigurnosti, izražena u % (po korištenoj metodi praćenja)

Dio D Rezultati godišnjeg praćenja pokazatelja u skladu s člankom 10.*POTROŠNJA GORIVA I EMITIRANI CO₂*

1. Količina i emisijski faktor za svaku vrstu potrošenog goriva ukupno:
 - a) Vrsta goriva [padajući izbornik: „Teško loživo ulje (HFO)”, „Lako loživo ulje (LFO)”, „Dizel/plinsko ulje (MDO/MGO)”, „Ukapljeni naftni plin (Propan, UNP)”, „Ukapljeni naftni plin (Butan, UNP)”, „Ukapljeni prirodni plin (UPP)”, „Metanol”, „Etanol”, „Ostala goriva s nestandardnim emisijskim faktorom”.
 - b) Emisijski faktor, izražen u tonama CO₂ po toni goriva
 - c) Ukupna potrošnja goriva, izražena u tonama goriva
2. Ukupan zbroj emitiranog CO₂ koji ulazi u područje primjene ove Uredbe, izražen u tonama CO₂
3. zbroj emisija CO₂ za sva putovanja između luka u nadležnosti države članice, izražen u tonama CO₂
4. zbroj emisija CO₂ za sva putovanja s polazištem u lukama u nadležnosti države članice, izražen u tonama CO₂
5. zbroj emisija CO₂ za sva putovanja do luka u nadležnosti države članice, izražen u tonama CO₂
6. Emisije CO₂ za vrijeme boravka na vezu u lukama u nadležnosti države članice, izražene u tonama CO₂
7. Ukupna potrošnja goriva i ukupan zbroj emitiranog CO₂ pripisani prijevozu putnika (za ro-ro putničke brodove), izraženi u tonama goriva i u tonama CO₂
8. Ukupna potrošnja goriva i ukupan zbroj emitiranog CO₂ pripisani prijevozu tereta (za ro-ro putničke brodove), izraženi u tonama goriva i u tonama CO₂
9. Ukupna potrošnja goriva i ukupan zbroj emitiranog CO₂ na putovanjima u teretnom stanju (neobavezno), izraženi u tonama goriva i u tonama CO₂
10. Ukupna potrošnja goriva za grijanje tereta (za tankere za kemikalije, neobavezno), izražena u tonama goriva
11. Ukupna potrošnja goriva za dinamičko pozicioniranje (za tankere za ulja i ostale vrste brodova, neobavezno), izražena u tonama goriva

PRIJEĐENA UDALJENOST, VRIJEME PROVEDENO NA MORU I OBAVLJENI PRIJEVOZ

1. Ukupna prijeđena udaljenost, izražena u nautičkim miljama
2. Ukupna prijeđena udaljenost tijekom plovidbe kroz led (neobavezno), izražena u nautičkim miljama
3. Ukupno vrijeme provedeno na moru, izraženo u satima
4. Ukupno vrijeme provedeno na moru tijekom plovidbe kroz led (neobavezno), izraženo u satima

5. Ukupan obavljeni prijevoz, izražen u
 - putnicima – nautičkim miljama (za putničke brodove)
 - tonama – nautičkim miljama (za ro-ro brodove, kontejnerske brodove, tankere za ulja, tankere za kemikalije, brodove za prijevoz plina, brodove za rasuti teret, brodove hladnjače, brodove za prijevoz vozila, kombinirane brodove)
 - kubičnim metrima – nautičkim miljama (za brodove za prijevoz ukapljenih prirodnih plinova, kontejnerske/ro-ro teretne brodove)
 - nosivosti – prevezenim tonama – nautičkim miljama (za brodove za opći teret)
 - putnicima – nautičkim miljama I tonama – nautičkim miljama (za ro-ro putničke brodove)
 - tonama – nautičkim miljama III nosivosti – prevezenim tonama – nautičkim miljama (za ostale vrste brodova)
6. Drugi pokazatelj za ukupni obavljeni prijevoz (neobavezno), izražen u
 - tonama – nautičkim miljama (za brodove za opći teret)
 - nosivosti – prevezenim tonama – nautičkim miljama (za brodove za prijevoz vozila)
7. Prosječna gustoća prevezenih tereta u razdoblju izvješćivanja (za tankere za kemikalije, brodove za prijevoz rasutog tereta i kombinirane brodove, neobavezno), izražena u tonama po kubičnom metru

ENERGETSKA UČINKOVITOST

1. Prosječna energetska učinkovitost
 - a) Potrošnja goriva prema udaljenosti, izražena u kilogramima po nautičkoj milji
 - b) Potrošnja goriva prema obavljenom prijevozu, izražena u gramima po putnicima – nautičkim miljama, gramima po tonama – nautičkim miljama, gramima po kubičnim metrima – nautičkim miljama, gramima po nosivosti – prevezenim tonama – nautičkim miljama ili gramima po putnicima – nautičkim miljama I gramima po tonama – nautičkim miljama, kako se primjenjuju na relevantne kategorije brodova
 - c) Emisije CO₂ prema udaljenosti, izražene u kilogramima CO₂ po nautičkoj milji
 - d) Emisije CO₂ prema obavljenom prijevozu, izražene u gramima CO₂ po putnicima – nautičkim miljama, gramima CO₂ po tonama – nautičkim miljama, gramima CO₂ po kubičnim metrima – nautičkim miljama, gramima CO₂ po nosivosti – prevezenim tonama – nautičkim miljama ili gramima CO₂ po putnicima – nautičkim miljama I gramima CO₂ po tonama – nautičkim miljama, kako se primjenjuju na relevantne kategorije brodova
2. Drugi pokazatelj za prosječnu energetska učinkovitost za obavljeni prijevoz (neobavezno), izražen u
 - gramima po tonama – nautičkim miljama i gramima CO₂ po tonama – nautičkim miljama (za brodove za opći teret)
 - gramima po nosivosti – prevezenim tonama – nautičkim miljama i gramima CO₂ po nosivosti – prevezenim tonama – nautičkim miljama (za brodove za prijevoz vozila)
3. Diferencirana prosječna energetska učinkovitost (potrošnja goriva i emitirani CO₂) za putovanja u teretnom stanju (neobavezno), izražena u
 - kilogramima po nautičkoj milji
 - gramima po tonama – nautičkim miljama, gramima po kubičnim metrima – nautičkim miljama, gramima po nosivosti – prevezenim tonama – nautičkim miljama ili gramima po putnicima – nautičkim miljama, kako se primjenjuju na relevantne kategorije brodova
 - kilogramima CO₂ po nautičkoj milji
 - gramima CO₂ po tonama – nautičkim miljama, gramima CO₂ po kubičnim metrima – nautičkim miljama, gramima CO₂ po nosivosti – prevezenim tonama – nautičkim miljama ili gramima CO₂ po putnicima – nautičkim miljama, kako se primjenjuju na relevantne kategorije brodova
4. Dodatne informacije kako bi se olakšalo razumijevanje dostavljenih pokazatelja prosječne operativne energetske učinkovitosti broda (neobavezno)

PRILOG III.

Predložak za dokumente o usklađenosti

Ovime se potvrđuje da se izvješće o emisijama za brod „NAZIV” za razdoblje izvješćivanja „GODINA N-1” smatra zadovoljavajućim u pogledu zahtjeva Uredbe (EU) 2015/757.

Ovaj dokument o usklađenosti izdan je na „DAN/MJESEC/GODINA N”

Ovaj dokument o usklađenosti povezan je s izvješćem o emisijama br. „BROJ” i vrijedi do 30. LIPNJA „GODINE N+1”

I. Podaci o brodu

1. Ime broda
2. Identifikacijski broj pri IMO-u
3. a) Luka upisa ILL
b) Matična luka
4. Kategorija broda [padajući izbornik: „Putnički brod”, „Ro-ro brod”, „Kontejnerski brod”, „Tanker za ulja”, „Tanker za kemikalije”, „Brod za prijevoz ukapljenih prirodnih plinova”, „Brod za prijevoz plina”, „Brod za rasuti teret”, „Brod za opći teret”, „Brod hladnjača”, „Brod za prijevoz vozila”, „Kombinirani brod”, „Ro-ro putnički brod”, „Kontejnerski/ro-ro teretni brod”, „Ostale vrste brodova”]
5. Država zastave/Upis
6. Bruto tonaža

II. Pojediniosti o brodovlasniku

1. Ime brodovlasnika
2. Adresa brodovlasnika i njegovo glavno mjesto poslovanja: adresa 1. redak, adresa 2. redak, grad, savezna država/pokrajina/regija, poštanski broj, država

III. Pojediniosti o društvu u vezi s ispunjavanjem obaveza iz Uredbe (EU) 2015/757 (neobavezno polje)

1. Naziv društva
2. Adresa društva i njegovo glavno mjesto poslovanja: adresa 1. redak, adresa 2. redak, grad, savezna država/pokrajina/regija, poštanski broj, država

IV. Verifikator

1. Akreditacijski broj
 2. Ime verifikatora
 3. Adresa društva i njegovo glavno mjesto poslovanja: adresa 1. redak, adresa 2. redak, grad, savezna država/pokrajina/regija, poštanski broj, država
-

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1928**od 4. studenoga 2016.****o određivanju prevezenog tereta za kategorije brodova osim putničkih, ro-ro i kontejnerskih brodova na temelju Uredbe (EU) 2015/757 Europskog parlamenta i Vijeća o praćenju emisija ugljikova dioksida iz pomorskog prometa, izvješćivanju o njima i njihovoj verifikaciji****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2015/757 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2015. o praćenju emisija ugljikova dioksida iz pomorskog prometa, izvješćivanju o njima i njihovoj verifikaciji te o izmjeni Direktive 2009/16/EZ ⁽¹⁾, a posebno njezin stavak 2. dijela A Priloga II.,

budući da:

- (1) Pravila o praćenju prevezenog tereta i drugih relevantnih informacija utvrđena su u Prilogu II. Uredbi (EU) 2015/757. Određivanje prevezenog tereta za kategorije brodova koji nisu putnički brodovi, ro-ro brodovi i kontejnerski brodovi treba se vršiti u skladu s parametrima navedenima u točki (g) stavka 1. dijela A tog Priloga.
- (2) U slučaju tankera za ulja, tankera za kemikalije, brodova za prijevoz plina, brodova za prijevoz rasutog tereta, brodova hladnjača i kombiniranih brodova, prikladno je osigurati da je određivanje pokazatelja prosječne operativne energetske učinkovitosti u skladu sa Smjernicama IMO-a za dobrovoljnu upotrebu operativnog pokazatelja energetske učinkovitosti broda (EEOI) ⁽²⁾ jer su te smjernice odraz prakse u industriji.
- (3) U slučaju brodova za prijevoz ukapljenog prirodnog plina i kontejnerskih/ro-ro brodova, parametar koji se treba koristiti za izračun prevezenog tereta trebao bi odražavati prakse u industriji i osigurati da su pružene informacije točne i usporedive tijekom vremena.
- (4) U slučaju brodova za opći teret, pri određivanju prevezenog tereta trebalo bi slijediti posebno razvijen pristup koji uzima u obzir promjene u gustoći tereta značajne za tu kategoriju broda. Primjereno je omogućiti da se ti podaci dopune na dobrovoljnoj osnovi s dodatnim podacima u skladu sa Smjernicama IMO-a za dobrovoljnu upotrebu operativnog pokazatelja energetske učinkovitosti broda (EEOI).
- (5) U slučaju brodova za prijevoz vozila, pri određivanju prevezenog tereta trebalo bi slijediti fleksibilan pristup utemeljen na dvije različite mogućnosti. Kako bi se bolje odražavalo posebnu važnost obujma, prikladno je omogućiti pružanje podataka o nekom drugom dodatnom parametru na dobrovoljnoj osnovi.
- (6) Ro-ro putničke brodove trebalo bi smatrati posebnim slučajem na koji bi se trebali primjenjivati posebni uvjeti. S obzirom na mješovitu uslugu koju nude ro-ro putnički brodovi te kako bi se bolje odražavale prakse u industriji, za iskazivanje prevezenog tereta trebala bi se primjenjivati dva parametra.
- (7) Za ostale vrste brodova koji ne pripadaju ni jednoj od gore navedenih kategorija niti onima navedenima u točkama (d), (e) i (f) stavka 1. dijela A Priloga II. Uredbi (EU) 2015/757, trebalo bi dopustiti primjenu fleksibilnog pristupa kako bi se u potpunosti odražavala raznolikost brodova za prijevoz vrlo različitih vrsta tereta. Kako bi se osigurala dosljednost i usporedivost podataka tijekom vremena u skladu s člankom 4. stavkom 3. Uredbe (EU) 2015/757, izbor društva u pogledu najprikladnijeg parametra za prevezeni teret mora biti zabilježen u broskom planu praćenja i u skladu s time se primjenjivati.

⁽¹⁾ SL L 123, 19.5.2015., str. 55.⁽²⁾ MEPC.1/Circ.684.

- (8) Komisija se savjetovala sa zainteresiranim stranama o najboljim industrijskim praksama u područjima koja su obuhvaćena ovom Uredbom. Savjetovanje je provedeno uspostavom „podskupine stručnjaka za sustav MRV za pomorski promet” pod okriljem Europskog foruma za održivu plovidbu.
- (9) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za klimatske promjene osnovanog na temelju članka 26. Uredbe (EU) br. 525/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Predmet

Ovom Uredbom utvrđuju se pravila kojima se određuju parametri koji se primjenjuju za određivanje prevezenog tereta za kategorije brodova osim putničkih brodova, ro-ro brodova i kontejnerskih brodova u svrhu praćenja ostalih relevantnih informacija na temelju pojedinačnog putovanja u skladu s člankom 9. stavkom 1. Uredbe (EU) 2015/757.

Članak 2.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

1. „tanker za ulja” znači brod koji je izgrađen ili prilagođen prvenstveno za prijevoz sirove nafte ili naftnih derivata u razlivenom stanju u svojim prostorima za teret, osim kombiniranih brodova, tankera za prijevoz štetnih tekućina (NLS) ili tankera za prijevoz plina;
2. „tanker za kemikalije” znači brod koji je izgrađen ili prilagođen za prijevoz u razlivenom stanju bilo kojeg tekućeg proizvoda navedenog u poglavlju 17. Međunarodnog kodeksa za gradnju i opremanje brodova za prijevoz opasnih kemikalija u razlivenom stanju ⁽²⁾ ili brod koji je izgrađen ili prilagođen za prijevoz štetnih tekućina (NLS) u razlivenom stanju.
3. „brod za prijevoz ukapljenog prirodnog plina” znači tanker za prijevoz ukapljenog prirodnog plina (UPP) u razlivenom stanju (prvenstveno metana) u neovisnim izoliranim spremnicima;
4. „brod za prijevoz plina” znači tanker za prijevoz ukapljenih plinova osim ukapljenog prirodnog plina (UPP) u razlivenom stanju;
5. „brod za rasuti teret” znači brod koji je namijenjen prvenstveno za prijevoz suhog tereta u rasutom stanju, uključujući vrste brodova poput brodova za prijevoz rude kako je definiran pravilom 1. Poglavlja XII. Međunarodne konvencije za zaštitu ljudskog života na moru (Konvencija SOLAS) iz 1998., ali isključujući kombinirane brodove;
6. „brod za opći teret” znači brod s višepalubnim ili jednopalubnim trupom projektiran prvenstveno za prijevoz općeg tereta osim brodova specijaliziranih za prijevoz suhog tereta, koji nisu uključeni u izračun referentnih crta za brodove za opći teret, poimence brod za prijevoz stoke, brod za prijevoz tereta u teglenicama, brod za prijevoz teškog tereta, nosač jahti, nosač nuklearnog goriva.
7. „brod hladnjača” znači brod projektiran isključivo za prijevoz rashlađenog tereta u spremnicima;
8. „brod za prijevoz vozila” znači višepalubni brod za prijevoz ro-ro tereta projektiran za prijevoz praznih automobila i kamiona;
9. „kombinirani brod” znači brod projektiran za ukrcaj tekućeg i suhog tereta u rasutom stanju do 100 %-tne nosivosti;
10. „ro-ro putnički brod” znači brod koji prevozi više od 12 putnika i na kojem se nalazi prostor za ro-ro teret;

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 525/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. o mehanizmu za praćenje i izvješćivanje o emisijama stakleničkih plinova i za izvješćivanje o drugim informacijama u vezi s klimatskim promjenama na nacionalnoj razini i razini Unije te stavljanju izvan snage Odluke br. 280/2004/EZ (SL L 165, 18.6.2013., str. 13.).

⁽²⁾ Kako je izmijenjen rezolucijama MEPC.225(64) i MSC.340(91).

11. „kontejnerski/ro-ro teretni brod“ znači hibrid kontejnerskog broda i broda za ro-ro teret u odvojenim sekcijama;
12. „prevezena nosivost“ znači izmjerenu istisninu broda na teretnom gasu pomnoženu relativnom gustoćom vode pri polasku umanjenu za vlastitu masu praznog opremljenog broda i za masu ukrcanog goriva koja se određuje pri polasku na predmetno putovanje u teretnom stanju, izraženu u metričkim tonama;
13. „izmjerena istisnina“ znači volumen konstrukcijske istisnine broda, isključujući dodatke, kod broda s metalnom oplatom, ili volumen istisnine vanjske površine trupa kod broda s oplatom od bilo kojeg drugog materijala, izražen u kubičnim metrima;
14. „vlastita masa praznog opremljenog broda“ znači stvarna masa broda bez goriva, putnika, tereta, vode i ostale potrošne robe na brodu, izražena u metričkim tonama.

Članak 3.

Parametri za određivanje prevezenog tereta po kategoriji broda

„Prevezeni teret“ u svrhu praćenja ostalih relevantnih informacija na osnovi pojedinačnog putovanja u skladu s člankom 9. stavkom 1. Uredbe (EU) 2015/757 utvrđuje se na sljedeći način:

- (a) za tankere za ulja, kao masa tereta na brodu;
- (b) za tankere za kemikalije, kao masa tereta na brodu;
- (c) za brodove za prijevoz ukapljenog prirodnog plina, kao volumen tereta pri iskrcaju, ili ako se teret iskrcava u nekoliko navrata tijekom putovanja kao zbroj tereta iskrcanog tijekom putovanja i tereta iskrcanog u svim sljedećim lukama pristajanja dok se ne ukrca novi teret;
- (d) za brodove za prijevoz plina, kao masa tereta na brodu;
- (e) za brodove za rasuti teret, kao masa tereta na brodu;
- (f) za brodove za opći teret, kao prevezena nosivost za putovanja u teretnom stanju i kao ništica za balastna putovanja;
- (g) za brodove hladnjače, kao masa tereta na brodu;
- (h) za brodove za prijevoz vozila, kao masa tereta na brodu koja se određuje kao stvarna masa ili kao broj jedinica tereta ili zauzetih linearnih metara pomnoženo zadanim vrijednostima za njihovu masu;
- (i) za kombinirane brodove, kao masa tereta na brodu;
- (j) za ro-ro putničke brodove, kao broj putnika i kao masa tereta na brodu koja se utvrđuje kao stvarna masa ili broj jedinica tereta (kamiona, automobila itd.) ili zauzetih linearnih metara pomnoženo zadanim vrijednostima za njihovu masu;
- (k) za kontejnerske/ro-ro brodove, kao volumen tereta na brodu koji se određuje kao zbroj broja jedinica tereta (automobila, prikolica, kamiona i ostalih standardnih jedinica) pomnoženog zadanom površinom i visinom palube (udaljenost između poda i nosive grede), broja zauzetih linearnih metara pomnoženog visinom palube (za ostali ro-ro teret) i broja TEU-a pomnoženog s 38,3 m³;
- (l) za ostale vrste brodova koji ne pripadaju ni jednoj od kategorija navedenih u točkama (a) do (k) niti pod one u točkama (d), (e) i (f) stavka 1. dijela A Priloga II. Uredbi (EU) 2015/757, kao masa tereta na brodu ili kao prevezena nosivost za putovanja u teretnom stanju ili ništica za balastna putovanja.

U svrhu točke (f) prvog stavka, masa tereta na brodu može se upotrebljavati na dobrovoljnoj osnovi kao dodatni parametar.

U svrhu točke (h) prvog stavka, prevezena nosivost za putovanja u teretnom stanju ili ništica za balastna putovanja mogu se upotrebljavati na dobrovoljnoj osnovi kao dodatni parametar.

Članak 4.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. studenoga 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1929**od 4. studenoga 2016.****o odobravanju *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki*, serotip 3a3b, soj ABTS-351 kao aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 18****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 90. stavak 2.,

budući da:

- (1) Francuska je 30. siječnja 2013. primila zahtjev, u skladu s člankom 11. stavkom 1. Direktive 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾, za uvrštenje aktivne tvari *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki*, serotip 3a3b, soj ABTS-351 u Prilog I. toj Direktivi za uporabu u proizvodima vrste 18, „Insekticidi, akaricidi i proizvodi za suzbijanje drugih člankonožaca”, kako je utvrđena u Prilogu V. toj Direktivi, što odgovara vrsti proizvoda 18 kako je utvrđena u Prilogu V. Uredbi (EU) br. 528/2012.
- (2) Francuska je 29. svibnja 2015. podnijela izvješće o ocjenjivanju zajedno sa svojim preporukama, u skladu s člankom 90. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 528/2012.
- (3) Mišljenje Europske agencije za kemikalije sastavio je 16. veljače 2016. Odbor za biocidne proizvode, uzimajući pritom u obzir zaključke nadležnog ocjenjivačkog tijela.
- (4) U skladu s tim mišljenjem može se očekivati da će biocidni proizvodi vrste 18 koji sadržavaju *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki*, serotip 3a3b, soj ABTS-351 ispuniti zahtjeve iz članka 19. stavka 1. točke (b) Uredbe (EU) br. 528/2012, ako se zadovolje određene specifikacije i uvjeti koji se odnose na njihovu uporabu.
- (5) Stoga je primjereno odobriti *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki*, serotip 3a3b, soj ABTS-351 za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 18, podložno određenim specifikacijama i uvjetima.
- (6) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za biocidne proizvode,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.*Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki*, serotip 3a3b, soj ABTS-351 odobrava se kao aktivna tvar za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 18, podložno specifikacijama i uvjetima iz Priloga.**Članak 2.**Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.⁽¹⁾ SL L 167, 27.6.2012., str. 1.⁽²⁾ Direktiva 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 1998. o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište (SL L 123, 24.4.1998., str. 1.).

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. studenoga 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Uobičajeni naziv	Kemijski naziv prema IUPAC-u Identifikacijski brojevi	Najmanji stupanj čistoće aktivne tvari ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Datum isteka odobrenja	Vrsta proizvoda	Posebne odredbe
<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> , serotip 3a3b, soj ABTS-351	Nije primjenjivo	Nema značajnih nečistoća	1. ožujka 2017.	28. veljače 2027.	18	<p>Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećim uvjetima:</p> <ol style="list-style-type: none"> Pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije. S obzirom na rizike utvrđene za ocijenjene uporabe, pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje sljedećem: <ol style="list-style-type: none"> profesionalnim korisnicima; općem stanovništvu izloženom rasapu pri prskanju; segmentu tla ako se proizvod upotrebljava prije kiše.

⁽¹⁾ Čistoća navedena u ovom stupcu bila je najmanji stupanj čistoće aktivne tvari ocijenjene u skladu s člankom 90. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 528/2012. Aktivna tvar u proizvodu kakav se stavlja na tržište može biti jednake ili različite čistoće ako je dokazano da je tehnički ekvivalentna ocijenjenoj aktivnoj tvari.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1930**od 4. studenoga 2016.****o odobravanju klorokrezola kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima
vrsta 1, 2, 3, 6 i 9****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 89. stavak 1. treći podstavak,

budući da:

- (1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 1062/2014 ⁽²⁾ utvrđen je popis postojećih aktivnih tvari koje treba ocijeniti radi njihova mogućeg odobrenja za uporabu u biocidnim proizvodima. Taj popis uključuje i klorokrezol.
- (2) Klorokrezol ocijenjen je za uporabu u proizvodima vrste 1, „Biocidni proizvodi za osobnu higijenu ljudi”, vrste 2, „Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama”, vrste 3, „Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni”, vrste 6, „Konzervansi za proizvode tijekom skladištenja”, i vrste 9, „Sredstva za zaštitu vlakana, kože, gume i polimeriziranih materijala”, kako su utvrđene u Prilogu V. Uredbi (EU) br. 528/2012.
- (3) Francuska je određena kao nadležno ocjenjivačko tijelo te je podnijela izvješća o ocjeni zajedno sa svojim preporukama 8. listopada 2013., 15. studenoga 2013. i 18. prosinca 2013.
- (4) U skladu s člankom 7. stavkom 2. Delegirane uredbe (EU) br. 1062/2014 Odbor za biocidne proizvode sastavio je mišljenja Europske agencije za kemikalije 13. travnja 2016., uzimajući u obzir zaključke nadležnog ocjenjivačkog tijela.
- (5) U skladu s tim mišljenjem može se očekivati da će biocidni proizvodi vrsta 1, 2, 3, 6 i 9 koji sadržavaju klorokrezol ispuniti zahtjeve iz članka 19. stavka 1. točke (b) Uredbe (EU) br. 528/2012 ako se zadovolje određene specifikacije i uvjeti koji se odnose na njihovu uporabu.
- (6) Stoga je primjereno odobriti klorokrezol za uporabu u biocidnim proizvodima vrsta 1, 2, 3, 6 i 9 podložno određenim specifikacijama i uvjetima.
- (7) Prije odobrenja aktivne tvari zainteresiranim stranama trebalo bi omogućiti primjereno razdoblje za poduzimanje pripremnih mjera potrebnih za ispunjenje novih zahtjeva.
- (8) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za biocidne proizvode,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Klorokrezol odobrava se kao aktivna tvar za uporabu u biocidnim proizvodima vrsta 1, 2, 3, 6 i 9 podložno specifikacijama i uvjetima iz Priloga.

⁽¹⁾ SL L 167, 27.6.2012., str. 1.⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1062/2014 od 4. kolovoza 2014. o programu rada za sustavni pregled svih postojećih aktivnih tvari sadržanih u biocidnim proizvodima iz Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 294, 10.10.2014., str. 1.).

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. studenoga 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Uobičajeni naziv	Kemijski naziv prema IUPAC-u Identifikacijski brojevi	Najmanji stupanj čistoće aktivne tvari (!)	Datum odobrenja	Datum isteka odobrenja	Vrsta proizvoda	Posebne odredbe
Klorokrezol	Kemijski naziv prema IUPAC-u: 4-kloro-3-metilfenol EZ br.: 200-431-6 CAS br.: 59-50-7	99,8 % masenog udjela	1. svibnja 2018.	30. travnja 2028.	1	Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećem uvjetu: Pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije.
					2	Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećim uvjetima: 1. Pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije. 2. S obzirom na rizike utvrđene za ocijenjene uporabe, pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje sljedećem: (a) industrijskim i profesionalnim korisnicima; (b) djeci, za proizvode koji se upotrebljavaju u privatnim i institucionalnim područjima.
					3	Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećim uvjetima: 1. Pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije. 2. S obzirom na rizike utvrđene za ocijenjene uporabe, pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje sljedećem: (a) profesionalnim korisnicima; (b) tlu. 3. Za proizvode čiji se ostatci mogu nalaziti u hrani ili hrani za životinje treba provjeriti je li potrebno odrediti nove ili izmijeniti postojeće maksimalne razine ostataka (MRO-ovi) u skladu s Uredbom (EZ) br. 470/2009 Europskog parlamenta i Vijeća (?) ili Uredbom (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća (?) te poduzeti sve odgovarajuće mjere za smanjenje rizika kako bi se osiguralo da se ne prekorače primjenjivi MRO-ovi.

Uobičajeni naziv	Kemijski naziv prema IUPAC-u Identifikacijski brojevi	Najmanji stupanj čistoće aktivne tvari ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Datum isteka odobrenja	Vrsta proizvoda	Posebne odredbe
					6	<p>Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećim uvjetima:</p> <ol style="list-style-type: none"> Pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije. S obzirom na rizike utvrđene za ocijenjene uporabe, pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje sljedećem: <ol style="list-style-type: none"> profesionalnim korisnicima tijekom formulacije proizvoda za konzerviranje i tijekom uporabe konzerviranog proizvoda pri proizvodnji papira; djeci koja pužu po površini očišćenoj konzerviranim proizvodom.
					9	<p>Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećim uvjetima:</p> <ol style="list-style-type: none"> Pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije. S obzirom na rizike utvrđene za ocijenjene uporabe, pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje profesionalnim korisnicima.

- ⁽¹⁾ Čistoća navedena u ovom stupcu bila je najmanji stupanj čistoće aktivne tvari ocijenjene u skladu s člankom 89. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 528/2012. Aktivna tvar u proizvodu kakav se stavlja na tržište može biti jednake ili različite čistoće ako je dokazano da je tehnički ekvivalentna ocijenjenoj aktivnoj tvari.
- ⁽²⁾ Uredba (EZ) br. 470/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o propisivanju postupaka Zajednice za određivanje najvećih dopuštenih količina rezidua farmakološki djelatnih tvari u hrani životinjskog podrijetla, o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2377/90 i o izmjeni Direktive 2001/82/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe (EZ) br. 726/2004 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 152, 16.6.2009., str. 11.).
- ⁽³⁾ Uredba (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. veljače 2005. o maksimalnim razinama ostataka pesticida u ili na hrani i hrani za životinje biljnog i životinjskog podrijetla i o izmjeni Direktive Vijeća 91/414/EEZ (SL L 70, 16.3.2005., str. 1.).

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1931**od 4. studenoga 2016.****o odobrenju klorokrezola kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 13****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 89. stavak 1. treći podstavak,

budući da:

- (1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 1062/2014 ⁽²⁾ utvrđen je popis postojećih aktivnih tvari koje treba ocijeniti radi njihova mogućeg odobrenja za uporabu u biocidnim proizvodima. Taj popis uključuje klorokrezol.
- (2) Klorokrezol je ocijenjen u skladu s člankom 16. stavkom 2. Direktive 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ za uporabu u proizvodima vrste 13, „Sredstva za zaštitu tekućina za obradu metala”, kako je utvrđena u Prilogu V. toj Direktivi, što odgovara vrsti proizvoda 13 kako je utvrđena u Prilogu V. Uredbi (EU) br. 528/2012.
- (3) Francuska je imenovana nadležnim ocjenjivačkim tijelom te je 24. srpnja 2013. podnijela izvješće o ocjeni, zajedno sa svojim preporukama.
- (4) U skladu s člankom 7. stavkom 2. Delegirane uredbe (EU) br. 1062/2014 Odbor za biocidne proizvode 13. travnja 2016. sastavio je mišljenje Europske agencije za kemikalije, uzimajući u obzir zaključke nadležnog ocjenjivačkog tijela.
- (5) U skladu s tim mišljenjem može se očekivati da će biocidni proizvodi vrste 13 koji sadržavaju klorokrezol ispuniti zahtjeve iz članka 5. Direktive 98/8/EZ, ako se zadovolje određene specifikacije i uvjeti koji se odnose na njihovu uporabu.
- (6) Stoga je primjereno odobriti klorokrezol za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 13 podložno određenim specifikacijama i uvjetima.
- (7) Prije odobrenja aktivne tvari zainteresiranim stranama trebalo bi omogućiti primjereno razdoblje za poduzimanje pripremnih mjera potrebnih za ispunjenje novih zahtjeva.
- (8) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za biocidne proizvode,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Klorokrezol odobrava se kao aktivna tvar za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 13, podložno specifikacijama i uvjetima iz Priloga.

⁽¹⁾ SL L 167, 27.6.2012., str. 1.⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1062/2014 od 4. kolovoza 2014. o programu rada za sustavni pregled svih postojećih aktivnih tvari sadržanih u biocidnim proizvodima iz Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 294, 10.10.2014., str. 1.).⁽³⁾ Direktiva 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 1998. o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište (SL L 123, 24.4.1998., str. 1.).

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. studenoga 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Uobičajeni naziv	Kemijski naziv prema IUPAC-u Identifikacijski brojevi	Najmanji stupanj čistoće aktivne tvari ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Datum isteka odobrenja	Vrsta proizvoda	Posebni uvjeti
Klorokrezol	Kemijski naziv prema IUPAC-u: 4-kloro-3-metilfenol EZ br.: 200-431-6 CAS br.: 59-50-7	99,8 % masenog udjela	1. svibnja 2018.	30. travnja 2028.	13	<p>Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećim uvjetima:</p> <ol style="list-style-type: none"> pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije; s obzirom na rizike utvrđene za ocijenjene uporabe, pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje profesionalnim korisnicima.

⁽¹⁾ Stupanj čistoće naveden u ovom stupcu najmanji je stupanj čistoće aktivne tvari ocijenjene u skladu s člankom 89. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 528/2012. Aktivna tvar u proizvodu kakav se stavlja na tržište može biti jednake ili različite čistoće ako je dokazano da je tehnički ekvivalentna ocijenjenoj aktivnoj tvari.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1932**od 4. studenoga 2016.****o odobrenju kalcij-magnezijeva oksida (živo dolomitno vapno) kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 2 i 3****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 89. stavak 1. treći podstavak,

budući da:

- (1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 1062/2014 ⁽²⁾ utvrđuje se popis postojećih aktivnih tvari koje treba ocijeniti radi njihova mogućeg odobrenja za uporabu u biocidnim proizvodima. Taj popis uključuje kalcij-magnezijev oksid (živo dolomitno vapno).
- (2) Kalcij-magnezijev oksid (živo dolomitno vapno) ocijenjen je u skladu s člankom 16. stavkom 2. Direktive 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ za uporabu u vrsti proizvoda 2, „Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama” i vrsti proizvoda 3, „Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni” kako su utvrđene u Prilogu V. toj Direktivi, što odgovara vrstama proizvoda 2 odnosno 3 kako su utvrđene u Prilogu V. Uredbi (EU) br. 528/2012.
- (3) Ujedinjena Kraljevina imenovana je nadležnim ocjenjivačkim tijelom te je 19. rujna 2011. podnijela izvješća o ocjeni, zajedno sa svojim preporukama.
- (4) U skladu s člankom 7. stavkom 2. Delegirane uredbe (EU) br. 1062/2014 Odbor za biocidne proizvode 14. travnja 2016. sastavio je mišljenja Europske agencije za kemikalije, uzimajući u obzir zaključke nadležnog ocjenjivačkog tijela.
- (5) U skladu s tim mišljenjima može se očekivati da će biocidni proizvodi vrste 2 i 3 koji sadržavaju kalcij-magnezijev oksid ispuniti zahtjeve iz članka 5. Direktive 98/8/EZ ako se zadovolje određene specifikacije i uvjeti koji se odnose na njihovu uporabu.
- (6) Stoga je primjereno odobriti kalcij-magnezijev oksid (paljeno dolomitno vapno) za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 2 i 3, podložno određenim specifikacijama i uvjetima.
- (7) Prije odobrenja aktivne tvari zainteresiranim stranama trebalo bi omogućiti primjereno razdoblje za donošenje pripremnih mjera potrebnih za ispunjenje novih zahtjeva.
- (8) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za biocidne proizvode,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Tvar kalcij-magnezijev oksid (živo dolomitno vapno) odobrava se kao aktivna tvar za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 2 i 3, podložno specifikacijama i uvjetima iz Priloga.

⁽¹⁾ SL L 167, 27.6.2012., str. 1.⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1062/2014 od 4. kolovoza 2014. o programu rada za sustavni pregled svih postojećih aktivnih tvari sadržanih u biocidnim proizvodima iz Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 294, 10.10.2014., str. 1.).⁽³⁾ Direktiva 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 1998. o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište (SL L 123, 24.4.1998., str. 1.).

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. studenoga 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Uobičajeni naziv	Kemijski naziv prema IUPAC-u Identifikacijski brojevi	Najmanji stupanj čistoće aktivne tvari ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Datum isteka odobrenja	Vrsta proizvoda	Posebni uvjeti
Kalcij-magnezijev oksid (živo dolomitno vapno)	Kemijski naziv prema IUPAC-u: Kalcij-magnezijev oksid EZ br.: 253-425-0 CAS br.: 37247-91-9	800 g/kg (Vrijednost upućuje na udio Ca i Mg, izražen kao zbroj CaO i MgO. Minimalna vrijednost za MgO u živom dolomitnom vapnu jest 30 % na temelju magnezija, izraženog kao udio magnezijeva oksida.)	1. svibnja 2018.	30. travnja 2028.	2	<p>Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećim uvjetima:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije; 2. s obzirom na rizike utvrđene za ocijenjene uporabe, pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje industrijskim i profesionalnim korisnicima.
					3	<p>Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećim uvjetima:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije; 2. s obzirom na rizike utvrđene za ocijenjene uporabe, pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje profesionalnim korisnicima.

⁽¹⁾ Stupanj čistoće naveden u ovom stupcu najmanji je stupanj čistoće aktivne tvari ocijenjene u skladu s člankom 89. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 528/2012. Aktivna tvar u proizvodu koji se stavlja na tržište može biti jednake ili različite čistoće ako je dokazano da je tehnički ekvivalentna ocijenjenoj aktivnoj tvari.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1933**od 4. studenoga 2016.****o odobrenju kalcij-magnezijeva tetrahidroksida (hidratizirano dolomitno vapno) kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 2 i 3****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 89. stavak 1. treći podstavak,

budući da:

- (1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 1062/2014 ⁽²⁾ utvrđuje se popis postojećih aktivnih tvari koje treba ocijeniti radi njihova mogućeg odobrenja za uporabu u biocidnim proizvodima. Taj popis uključuje kalcij-magnezijev tetrahidroksid (hidratizirano dolomitno vapno).
- (2) Kalcij-magnezijev tetrahidroksid (hidratizirano dolomitno vapno) ocijenjen je u skladu s člankom 16. stavkom 2. Direktive 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ za uporabu u vrsti proizvoda 2, „Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama”, i vrstu proizvoda 3, „Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni”, kako su utvrđene u Prilogu V. toj Direktivi, što odgovara vrstama proizvoda 2 i 3 kako su utvrđene u Prilogu V. Uredbi (EU) br. 528/2012.
- (3) Ujedinjena Kraljevina imenovana je nadležnim ocjenjivačkim tijelom te je 19. rujna 2011. podnijela izvješća o ocjeni, zajedno sa svojim preporukama.
- (4) U skladu s člankom 7. stavkom 2. Delegirane uredbe (EU) br. 1062/2014 Odbor za biocidne proizvode 14. travnja 2016. sastavio je mišljenja Europske agencije za kemikalije, uzimajući u obzir zaključke nadležnog ocjenjivačkog tijela.
- (5) U skladu s tim mišljenjima može se očekivati da će biocidni proizvodi vrste 2 i 3 koji sadržavaju kalcij-magnezijev tetrahidroksid (hidratizirano dolomitno vapno) ispuniti zahtjeve članka 5. Direktive 98/8/EZ, ako se zadovolje određene specifikacije i uvjeti koji se odnose na njihovu uporabu.
- (6) Stoga je primjereno odobriti kalcij-magnezijev tetrahidroksid (hidratizirano dolomitno vapno) za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 2 i 3 podložno određenim specifikacijama i uvjetima.
- (7) Prije odobrenja aktivne tvari zainteresiranim stranama trebalo bi omogućiti primjereno razdoblje za poduzimanje pripremnih mjera potrebnih za ispunjenje novih zahtjeva.
- (8) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za biocidne proizvode,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Kalcij-magnezijev tetrahidroksid (hidratizirano dolomitno vapno) odobrava se kao aktivna tvar za uporabu u biocidnim proizvodima za vrste proizvoda 2 i 3, podložno specifikacijama i uvjetima iz Priloga.

⁽¹⁾ SL L 167, 27.6.2012., str. 1.⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1062/2014 od 4. kolovoza 2014. o programu rada za sustavni pregled svih postojećih aktivnih tvari sadržanih u biocidnim proizvodima iz Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 294, 10.10.2014., str. 1.).⁽³⁾ Direktiva 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 1998. o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište (SL L 123, 24.4.1998., str. 1.).

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. studenoga 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Uobičajeni naziv	Kemijski naziv prema IUPAC-u, identifikacijski brojevi	Najmanji stupanj čistoće aktivne tvari ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Datum isteka odobrenja	Vrsta proizvoda	Posebni uvjeti
Kalcij-magnezijev tetrahidroksid (hidratizirano dolomitno vapno)	Kemijski naziv prema IUPAC-u: kalcij-magnezijev tetrahidroksid EZ br.: 254-454-1 CAS br.: 39445-23-3	800 g/kg (Vrijednost upućuje na udio Ca i Mg, izražen kao Ca(OH) ₂ i Mg(OH) ₂ . Tipične vrijednosti za Mg(OH) ₂ u hidratiziranom dolomitnom vapnu u rasponu su od 15 – 40 %)	1. svibnja 2018.	30. travnja 2028.	2	<p>Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećim uvjetima:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije; 2. s obzirom na rizike utvrđene za ocijenjene uporabe, pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje industrijskim i profesionalnim korisnicima.
					3	<p>Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećim uvjetima:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije; 2. s obzirom na rizike utvrđene za ocijenjene uporabe, pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje profesionalnim korisnicima.

⁽¹⁾ Stupanj čistoće naveden u ovom stupcu najmanji je stupanj čistoće aktivne tvari ocijenjene u skladu s člankom 89. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 528/2012. Aktivna tvar u proizvodu kakav se stavlja na tržište može biti jednake ili različite čistoće ako je dokazano da je tehnički ekvivalentna ocijenjenoj aktivnoj tvari.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1934**od 4. studenoga 2016.****o odobrenju koko alkiltrimetilamonijeva klorida (ATMAC/TMAC) kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 8****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 89. stavak 1. treći podstavak,

budući da:

- (1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 1062/2014 ⁽²⁾ utvrđen je popis postojećih aktivnih tvari koje treba ocijeniti radi njihova mogućeg odobrenja za uporabu u biocidnim proizvodima. Taj popis uključuje koko alkiltrimetilamonijev klorid (ATMAC/TMAC).
- (2) Koko alkiltrimetilamonijev klorid (ATMAC/TMAC) ocijenjen je u skladu s člankom 16. stavkom 2. Direktive 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ za uporabu u proizvodima vrste 8, „Sredstva za zaštitu drva”, kako je utvrđena u Prilogu V. toj direktivi, što odgovara proizvodima vrste 8, kako je utvrđena u Prilogu V. Uredbi (EU) br. 528/2012.
- (3) Italija je imenovana nadležnim ocjenjivačkim tijelom te je 20. studenoga 2007. i 10. lipnja 2010. podnijela izvješća o ocjeni, zajedno sa svojim preporukama.
- (4) U skladu s člankom 7. stavkom 2. Delegirane uredbe (EU) br. 1062/2014 Odbor za biocidne proizvode sastavio je mišljenje Europske agencije za kemikalije 14. travnja 2016., uzimajući u obzir zaključke nadležnog ocjenjivačkog tijela.
- (5) U skladu s tim mišljenjem može se očekivati da će biocidni proizvodi vrste 8 koji sadržavaju koko alkiltrimetilamonijev klorid (ATMAC/TMAC) ispuniti zahtjeve iz članka 5. Direktive 98/8/EZ ako se zadovolje određene specifikacije i uvjeti koji se odnose na njihovu uporabu.
- (6) Stoga je primjereno odobriti koko alkiltrimetilamonijev klorid (ATMAC/TMAC) za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 8, podložno određenim specifikacijama i uvjetima.
- (7) Prije odobrenja aktivne tvari zainteresiranim stranama trebalo bi omogućiti primjereno razdoblje za poduzimanje pripremnih mjera potrebnih za ispunjenje novih zahtjeva.
- (8) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za biocidne proizvode,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Koko alkiltrimetilamonijev klorid (ATMAC/TMAC) odobrava se kao aktivna tvar za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 8, podložno specifikacijama i uvjetima iz Priloga.

⁽¹⁾ SL L 167, 27.6.2012., str. 1.⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1062/2014 od 4. kolovoza 2014. o programu rada za sustavni pregled svih postojećih aktivnih tvari sadržanih u biocidnim proizvodima iz Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 294, 10.10.2014., str. 1.).⁽³⁾ Direktiva 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 1998. o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište (SL L 123, 24.4.1998., str. 1.).

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. studenoga 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Uobičajeni naziv	Kemijski naziv prema IUPAC-u Identifikacijski brojevi	Najmanji stupanj čistoće aktivne tvari ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Datum isteka odobrenja	Vrsta proizvoda	Posebne odredbe
Koko alkiltrimetilamonijev klorid (ATMAC/TMAC)	Kemijski naziv prema IUPAC-u: koko alkiltrimetilamonijev klorid EZ br.: 263-038-9 CAS br.: 61789-18-2	96,6 % masenog udjela	1. svibnja 2018.	30. travnja 2028.	8	<p>Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećim uvjetima:</p> <ol style="list-style-type: none"> Pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije. S obzirom na rizike utvrđene za procijenjene uporabe, pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje sljedećem: <ol style="list-style-type: none"> industrijski i profesionalni korisnici; tlo i podzemne vode za drvo u uporabi koje će često biti izloženo vremenskim uvjetima. S obzirom na rizike utvrđene za tlo, površinske i podzemne vode, na oznakama i, ako su dostupni, sigurnosno-tehničkim listovima odobrenih proizvoda mora se navesti da se industrijska ili profesionalna uporaba mora provoditi na ograničenom području ili na ograđenoj nepropusnoj tvrdoj podlozi te da se svježe obrađeno drvo nakon obrade mora skladištiti natkriveno i/ili na nepropusnoj tvrdoj podlozi kako bi se spriječili izravni gubici u tlo ili vodu te kako bi se svi gubici od primjene proizvoda prikupili za ponovnu uporabu ili odlaganje.

⁽¹⁾ Čistoća navedena u ovom stupcu bila je najmanji stupanj čistoće aktivne tvari upotrijebljene pri ocjenjivanju provedenom u skladu s člankom 89. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 528/2012. Aktivna tvar u proizvodu kakav se stavlja na tržište može biti jednake ili različite čistoće ako je dokazano da je tehnički ekvivalentna ocijenjenoj aktivnoj tvari.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1935**od 4. studenoga 2016.****o odobrenju kalcijeva dihidroksida (hidratizirano vapno) kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 2 i 3****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 89. stavak 1. treći podstavak,

budući da:

- (1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 1062/2014 ⁽²⁾ utvrđen je popis postojećih aktivnih tvari koje treba ocijeniti radi njihova mogućeg odobrenja za uporabu u biocidnim proizvodima. Taj popis uključuje kalcijev dihidroksid (hidratizirano vapno).
- (2) Kalcijev dihidroksid (hidratizirano vapno) ocijenjen je u skladu s člankom 16. stavkom 2. Direktive 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ za uporabu u proizvodima vrste 2, „Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama”, i vrste 3, „Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni”, kako su utvrđene u Prilogu V. toj direktivi, što odgovara proizvodima vrste 2 odnosno 3, kako su utvrđene u Prilogu V. Uredbi (EU) br. 528/2012.
- (3) Ujedinjena Kraljevina imenovana je nadležnim ocjenjivačkim tijelom te je 19. rujna 2011. podnijela izvješća o ocjeni, zajedno sa svojim preporukama.
- (4) U skladu s člankom 7. stavkom 2. Delegirane uredbe (EU) br. 1062/2014 Odbor za biocidne proizvode sastavio je mišljenje Europske agencije za kemikalije 14. travnja 2016., uzimajući u obzir zaključke nadležnog ocjenjivačkog tijela.
- (5) U skladu s tim mišljenjima može se očekivati da će biocidni proizvodi vrste 2 i 3 koji sadržavaju kalcijev dihidroksid (hidratizirano vapno) ispuniti zahtjeve iz članka 5. Direktive 98/8/EZ ako se zadovolje određene specifikacije i uvjeti koji se odnose na njihovu uporabu.
- (6) Stoga je primjereno odobriti kalcijev dihidroksid (hidratizirano vapno) za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 2 i 3, podložno određenim specifikacijama i uvjetima.
- (7) Prije odobrenja aktivne tvari zainteresiranim stranama trebalo bi omogućiti primjereno razdoblje za poduzimanje pripremnih mjera potrebnih za ispunjenje novih zahtjeva.
- (8) Mjere predviđene ovom uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za biocidne proizvode,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Kalcijev dihidroksid (hidratizirano vapno) odobrava se kao aktivna tvar za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 2 i 3, podložno specifikacijama i uvjetima iz priloga.

⁽¹⁾ SL L 167, 27.6.2012., str. 1.⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1062/2014 od 4. kolovoza 2014. o programu rada za sustavni pregled svih postojećih aktivnih tvari sadržanih u biocidnim proizvodima iz Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 294, 10.10.2014., str. 1.).⁽³⁾ Direktiva 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 1998. o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište (SL L 123, 24.4.1998., str. 1.).

Članak 2.

Ova uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. studenoga 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Uobičajeni naziv	Kemijski naziv prema IUPAC-u Identifikacijski brojevi	Najmanji stupanj čistoće aktivne tvari ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Datum isteka odobrenja	Vrsta proizvoda	Posebne odredbe
Kalcijev dihidroksid (hidratizirano vapno)	Kemijski naziv prema IUPAC-u: Kalcijev dihidroksid EZ br.: 215-137-3 CAS br.: 1305-62-0	800 g/kg (vrijednost navodi sadržaj Ca izražen kao Ca(OH) ₂)	1. svibnja 2018.	30. travnja 2028.	2	<p>Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećim uvjetima:</p> <ol style="list-style-type: none"> pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanima sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije; s obzirom na rizike utvrđene za procijenjene uporabe, pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje industrijskim i profesionalnim korisnicima.
					3	<p>Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećim uvjetima:</p> <ol style="list-style-type: none"> pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanima sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije; s obzirom na rizike utvrđene za procijenjene uporabe, pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje industrijskim i profesionalnim korisnicima.

⁽¹⁾ Čistoća navedena u ovom stupcu bila je najmanji stupanj čistoće aktivne tvari upotrijebljene pri ocjenjivanju provedenom u skladu s člankom 89. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 528/2012. Aktivna tvar u proizvodu kakav se stavlja na tržište može biti jednake ili različite čistoće ako je dokazano da je tehnički ekvivalentna ocijenjenoj aktivnoj tvari.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1936**od 4. studenoga 2016.****o odobrenju kalcijeva oksida (živo vapno) kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima za vrste proizvoda 2 i 3****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 89. stavak 1. treći podstavak,

budući da:

- (1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 1062/2014 ⁽²⁾ utvrđen je popis postojećih aktivnih tvari koje treba ocijeniti radi njihova mogućeg odobrenja za uporabu u biocidnim proizvodima. Taj popis uključuje kalcijev oksid (živo vapno).
- (2) Kalcijev oksid (živo vapno) ocijenjen je u skladu s člankom 16. stavkom 2. Direktive 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ za uporabu u proizvodima vrste 2, „Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama”, i vrste 3, „Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni”, kako su utvrđene u Prilogu V. toj Direktivi, što odgovara vrstama proizvoda 2 i 3 kako su utvrđene u Prilogu V. Uredbi (EU) br. 528/2012.
- (3) Ujedinjena Kraljevina imenovana je nadležnim ocjenjivačkim tijelom te je 19. rujna 2011. podnijela izvješća o ocjeni, zajedno sa svojim preporukama.
- (4) U skladu s člankom 7. stavkom 2. Delegirane uredbe (EU) br. 1062/2014 Odbor za biocidne proizvode 14. travnja 2016. sastavio je mišljenja Europske agencije za kemikalije, uzimajući u obzir zaključke nadležnog ocjenjivačkog tijela.
- (5) U skladu s tim mišljenjima može se očekivati da će biocidni proizvodi vrste 2 i 3 koji sadržavaju kalcijev oksid (živo vapno) ispuniti zahtjeve iz članka 5. Direktive 98/8/EZ ako se zadovolje određene specifikacije i uvjeti koji se odnose na njegovu uporabu.
- (6) Stoga je primjereno odobriti kalcijev oksid (živo vapno) za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 2 i 3, podložno određenim specifikacijama i uvjetima.
- (7) Prije odobrenja aktivne tvari zainteresiranim stranama trebalo bi omogućiti primjereno razdoblje za poduzimanje pripremnih mjera potrebnih za ispunjenje novih zahtjeva.
- (8) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za biocidne proizvode,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Kalcijev oksid (živo vapno) odobrava se kao aktivna tvar za uporabu u biocidnim proizvodima za vrste proizvoda 2 i 3, podložno specifikacijama i uvjetima iz Priloga.

⁽¹⁾ SL L 167, 27.6.2012., str. 1.⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1062/2014 od 4. kolovoza 2014. o programu rada za sustavni pregled svih postojećih aktivnih tvari sadržanih u biocidnim proizvodima iz Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 294, 10.10.2014., str. 1.).⁽³⁾ Direktiva 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 1998. o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište (SL L 123, 24.4.1998., str. 1.).

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. studenoga 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Uobičajeni naziv	Kemijski naziv prema IUPAC-u, identifikacijski brojevi	Najmanji stupanj čistoće aktivne tvari ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Datum isteka odobrenja	Vrsta proizvoda	Posebni uvjeti
Kalcijev oksid (živo vapno)	Kemijski naziv prema IUPAC-u: kalcijev oksid EZ br.: 215-138-9 CAS br.: 1305-78-8	800 g/kg (Vrijednost upućuje na udio Ca, izražen kao CaO)	1. svibnja 2018.	30. travnja 2028.	2	<p>Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećim uvjetima:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije; 2. s obzirom na rizike utvrđene za ocijenjene uporabe, pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje industrijskim i profesionalnim korisnicima.
					3	<p>Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećim uvjetima:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije; 2. s obzirom na rizike utvrđene za ocijenjene uporabe, pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje profesionalnim korisnicima.

⁽¹⁾ Stupanj čistoće naveden u ovom stupcu najmanji je stupanj čistoće aktivne tvari ocijenjene u skladu s člankom 89. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 528/2012. Aktivna tvar u proizvodu kakav se stavlja na tržište može biti jednake ili različite čistoće ako je dokazano da je tehnički ekvivalentna ocijenjenoj aktivnoj tvari.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1937**od 4. studenoga 2016.****o odobrenju ciflutrina kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 18****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 89. stavak 1. treći podstavak,

budući da:

- (1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 1062/2014 ⁽²⁾ utvrđen je popis postojećih aktivnih tvari koje treba ocijeniti radi njihova mogućeg odobrenja za uporabu u biocidnim proizvodima. Na tom se popisu nalazi i ciflutrin.
- (2) Ciflutrin je ocijenjen u skladu s člankom 16. stavkom 2. Direktive 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ za uporabu u proizvodima vrste 18, „Insekticidi, akaricidi i proizvodi za suzbijanje drugih člankonožaca”, kako je definirana u Prilogu V. toj Direktivi, što odgovara vrsti proizvoda 18 kako je definirana u Prilogu V. Uredbi (EU) br. 528/2012.
- (3) Njemačka je imenovana nadležnim ocjenjivačkim tijelom te je 23. prosinca 2010. podnijela izvješće o ocjenjivanju, zajedno sa svojim preporukama.
- (4) U skladu s člankom 7. stavkom 2. Delegirane uredbe (EU) br. 1062/2014 Odbor za biocidne proizvode sastavio je 16. veljače 2016. mišljenje Europske agencije za kemikalije, uzimajući u obzir zaključke nadležnog ocjenjivačkog tijela.
- (5) U skladu s tim mišljenjem može se očekivati da će biocidni proizvodi vrste 18 koji sadržavaju ciflutrin ispuniti zahtjeve iz članka 5. Direktive 98/8/EZ, ako se zadovolje određene specifikacije i uvjeti koji se odnose na njihovu uporabu.
- (6) Stoga je primjereno odobriti ciflutrin za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 18, podložno određenim specifikacijama i uvjetima.
- (7) Prije odobrenja aktivne tvari trebalo bi zainteresiranim stranama omogućiti primjereno razdoblje za donošenje pripremnih mjera potrebnih za ispunjenje novih zahtjeva.
- (8) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za biocidne proizvode,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Ciflutrin se odobrava kao aktivna tvar za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 18, podložno specifikacijama i uvjetima iz Priloga.

⁽¹⁾ SL L 167, 27.6.2012., str. 1.⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1062/2014 od 4. kolovoza 2014. o programu rada za sustavni pregled svih postojećih aktivnih tvari sadržanih u biocidnim proizvodima iz Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 294, 10.10.2014., str. 1.).⁽³⁾ Direktiva 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 1998. o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište (SL L 123, 24.4.1998., str. 1.).

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. studenoga 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Uobičajeni naziv	Kemijski naziv prema IUPAC-u Identifikacijski brojevi	Najmanji stupanj čistoće aktivne tvari ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Datum isteka odobrenja	Vrsta proizvoda	Posebne odredbe
Ciflutrin	Kemijski naziv prema IUPAC-u: (RS)- α -cijano-4-fluor-3-fenoksibenzil (1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklorovinil)-2,2-dimetilciklopropankarboksilat EZ br.: 269-855-7 CAS br.: 68359-37-5	955 g/kg (95,5 % w/w)	1. ožujka 2018.	28. veljače 2028.	18	<p>Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećim uvjetima:</p> <ol style="list-style-type: none"> Pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije. S obzirom na rizike utvrđene za ocijenjene uporabe, pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje sljedećem: <ol style="list-style-type: none"> površinskim vodama i sedimentima, za proizvode koji se upotrebljavaju u prostorima kućanstava i nastambama za životinje uz otpuštanje u postrojenje za pročišćivanje otpadnih voda; površinskim vodama i sedimentima, za proizvode koji se upotrebljavaju u nastambama za životinje uz izravno ispuštanje u površinske vode, površinskim vodama i sedimentima nakon uporabe gnojiva na poljoprivrednom tlu za proizvode koji se upotrebljavaju u nastambama životinja. Za proizvode čiji se ostatci mogu nalaziti u hrani ili hrani za životinje treba provjeriti je li potrebno odrediti nove ili izmijeniti postojeće maksimalne razine ostataka (MRO-ovi) u skladu s Uredbom (EZ) br. 470/2009 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾ ili Uredbom (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ te poduzeti sve odgovarajuće mjere za smanjenje rizika kako bi se osiguralo da se ne prekorače primjenjivi MRO-ovi.

⁽¹⁾ Čistoća navedena u ovom stupcu bila je najmanji stupanj čistoće aktivne tvari ocijenjene u skladu s člankom 89. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 528/2012. Aktivna tvar u proizvodu kakav se stavlja na tržište može biti jednake ili različite čistoće ako je dokazano da je tehnički ekvivalentna ocijenjenoj aktivnoj tvari.

⁽²⁾ Uredba (EZ) br. 470/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o propisivanju postupaka Zajednice za određivanje najvećih dopuštenih količina rezidua farmakološki djelatnih tvari u hrani životinjskog podrijetla, o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2377/90 i o izmjeni Direktive 2001/82/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe (EZ) br. 726/2004 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 152, 16.6.2009., str. 11.).

⁽³⁾ Uredba (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. veljače 2005. o maksimalnim razinama ostataka pesticida u ili na hrani i hrani za životinje biljnog i životinjskog podrijetla i o izmjeni Direktive Vijeća 91/414/EEZ (SL L 70, 16.3.2005., str. 1.).

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1938**od 4. studenoga 2016.****o odobrenju limunske kiseline kao postojeće aktivne tvari za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 2****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 89. stavak 1. treći podstavak,

budući da:

- (1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 1062/2014 ⁽²⁾ utvrđen je popis postojećih aktivnih tvari koje treba ocijeniti radi njihova mogućeg odobrenja za uporabu u biocidnim proizvodima. Na tom se popisu nalazi i limunska kiselina.
- (2) Limunska kiselina ocijenjena je u skladu s člankom 16. stavkom 2. Direktive 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ za uporabu u proizvodima vrste 1, biocidni proizvodi za osobnu higijenu ljudi, kako je definirana u Prilogu V. toj Direktivi, koja odgovara vrsti proizvoda 1 kako je definirana u Prilogu V. Uredbi (EU) br. 528/2012.
- (3) Međutim, ocjenom su obuhvaćene antivirusne maramice impregnirane limunskom kiselinom koje bi se stavljale na tržište s tvrdnjom „ubijaju 99,9 % virusa prehlade i gripe u maramici”. U skladu s člankom 1. Provedbene odluke Komisije (EU) 2015/1985 ⁽⁴⁾ te se antivirusne maramice treba smatrati biocidnim proizvodom obuhvaćenim vrstom proizvoda 2 kako je definirana u Prilogu V. Uredbi (EU) br. 528/2012. Stoga bi se ovim odobrenjem limunske kiseline kao postojeće aktivne tvari trebala obuhvatiti samo njezina uporaba u biocidnim proizvodima vrste 2, dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama.
- (4) Belgija je imenovana nadležnim ocjenjivačkim tijelom te je 23. kolovoza 2013. podnijela izvješće o ocjenjivanju, zajedno sa svojim preporukama.
- (5) U skladu s člankom 7. stavkom 2. Delegirane uredbe (EU) br. 1062/2014 Odbor za biocidne proizvode sastavio je 16. veljače 2016. mišljenje Europske agencije za kemikalije za uporabu u proizvodima vrste 2, uzimajući u obzir zaključke nadležnog ocjenjivačkog tijela.
- (6) U skladu s tim mišljenjem može se očekivati da će biocidni proizvodi vrste 2 koji sadržavaju limunsku kiselinu ispuniti zahtjeve iz članka 5. Direktive 98/8/EZ ako se zadovolje određene specifikacije i uvjeti koji se odnose na njihovu uporabu.
- (7) Stoga je primjereno odobriti limunsku kiselinu za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 2, podložno određenim specifikacijama i uvjetima.
- (8) Prije odobravanja aktivne tvari zainteresiranim stranama trebalo bi omogućiti primjereno razdoblje za poduzimanje pripremnih mjera potrebnih za ispunjavanje novih zahtjeva.
- (9) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za biocidne proizvode,

⁽¹⁾ SL L 167, 27.6.2012., str. 1.⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1062/2014 od 4. kolovoza 2014. o programu rada za sustavni pregled svih postojećih aktivnih tvari sadržanih u biocidnim proizvodima iz Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 294, 10.10.2014., str. 1.).⁽³⁾ Direktiva 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 1998. o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište (SL L 123, 24.4.1998., str. 1.).⁽⁴⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/1985 od 4. studenoga 2015. u skladu s člankom 3. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o antivirusnim maramicama impregniranim limunskom kiselinom (SL L 289, 5.11.2015., str. 26.).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Limunska kiselina odobrava se kao aktivna tvar za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 2, podložno specifikacijama i uvjetima iz Priloga.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. studenoga 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Uobičajeni naziv	Kemijski naziv prema IUPAC-u Identifikacijski brojevi	Najmanji stupanj čistoće aktivne tvari ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Datum isteka odobrenja	Vrsta proizvoda	Posebne odredbe
Limunska kiselina	Kemijski naziv prema IUPAC-u: 2-hidroksi-1,2,3-propa- netrikarboksilna kiselina EZ br.: 201-069-1 CAS br.: 77-92-9	995 g/kg	1. ožujka 2018.	28. veljače 2028.	2	Odobrenja za biocidne proizvode podliježu sljedećem uvjetu: Pri ocjeni proizvoda posebna se pozornost posvećuje izloženosti, rizicima i učinkovitosti povezanim sa svakom uporabom na koju se odnosi zahtjev za odobrenje, a koja nije proučena u okviru procjene rizika za aktivnu tvar na razini Unije.

⁽¹⁾ Stupanj čistoće naveden u ovom stupcu najmanji je stupanj čistoće aktivne tvari ocijenjene u skladu s člankom 89. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 528/2012. Aktivna tvar u proizvodu koji se stavlja na tržište može biti jednake ili različite čistoće ako je dokazano da je tehnički ekvivalentna ocijenjenoj aktivnoj tvari.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1939**od 4. studenoga 2016.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾,uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerade vina voća i povrća ⁽²⁾, a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajске runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. studenoga 2016.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Jerzy PLEWA
Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.⁽²⁾ SL L 157, 15.6.2011., str. 1.

PRILOG

Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

(EUR/100 kg)		
Oznaka KN	Oznaka treće zemlje ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrijednost
0702 00 00	MA	98,0
	ZZ	98,0
0707 00 05	TR	141,1
	ZZ	141,1
0709 93 10	MA	91,2
	TR	146,1
	ZZ	118,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	JM	103,8
	PE	139,3
	TR	71,6
	ZZ	104,9
	0805 50 10	AR
0806 10 10	BR	79,0
	CL	77,0
	TR	98,1
	ZA	65,7
	ZZ	77,4
	BR	330,4
	PE	327,4
0808 10 80	TR	142,7
	ZZ	266,8
	AR	260,6
	AU	236,5
	CL	166,4
	NZ	144,6
	ZA	132,2
0808 30 90	ZZ	188,1
	CN	96,1
	TR	153,0
	ZZ	124,6

⁽¹⁾ Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.

ODLUKE

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2016/1940

od 6. listopada 2016.

o uspostavljanju tržišnih uvjeta za terminalne usluge u zračnoj plovidbi u Ujedinjenoj Kraljevini u skladu s člankom 3. Provedbene uredbe (EU) br. 391/2013

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2016) 6336)

(Vjerodostojan je samo tekst na engleskom jeziku)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 550/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2004. o pružanju usluga u zračnoj plovidbi u jedinstvenom europskom nebu (Uredba o pružanju usluga) ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 16. stavak 1.,

uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 391/2013 od 3. svibnja 2013. o utvrđivanju zajedničkog sustava obračuna naknada za usluge u zračnoj plovidbi ⁽²⁾, a posebno njezin članak 3. stavak 4.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 391/2013 utvrđuje se zajednički sustav obračuna naknada za usluge u zračnoj plovidbi. U skladu s člankom 3. stavkom 1. te Uredbe utvrđeno je da države članice odlučuju o tome hoće li neke ili sve terminalne usluge u zračnoj plovidbi podlijevati tržišnim uvjetima. U tom slučaju primjenjuju se odredbe te Uredbe, ali dotična država članica može u vezi s tim uslugama odlučiti da neće provoditi mjere navedene u točkama (a) do (d) članka 3. stavka 1.
- (2) Tijela Ujedinjene Kraljevine obavijestile su 6. svibnja 2015. Komisiju o odluci te države članice da terminalne usluge u zračnoj plovidbi u zračnim lukama u zoni naplate terminalnih naknada B podliježu tržišnim uvjetima. Te se usluge pružaju u devet zračnih luka Ujedinjene Kraljevine, odnosno u zračnim lukama Heathrow-London, Gatwick-London, Stansted-London, Luton, London City, Birmingham, Manchester, Glasgow i Edinburgh.
- (3) Tijela Ujedinjene Kraljevine podnijela su izvješće o sadržaju i rezultatima ocjenjivanja u odnosu na uvjete utvrđene u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) br. 391/2013, na kojima se temelji odluka. Na zahtjev Komisije ta su tijela dostavila 2. listopada 2015. dodatnu popratnu dokumentaciju, uključujući dokumentaciju za nadmetanje. Komisija je provjerila podatke koje su dostavila tijela Ujedinjene Kraljevine.
- (4) U podacima je navedeno da su se ta tijela, u skladu s člankom 3. stavkom 2. Provedbene uredbe (EU) br. 391/2013, pri ocjenjivanju savjetovala s predstavnicima korisnika zračnog prostora te ostalim dionicima poput operatora zračnih luka i pružatelja usluga u zračnoj plovidbi.
- (5) Osim toga, u podacima je navedeno kako postoje tržišni uvjeti na dotičnom tržištu terminalnih usluga u zračnoj plovidbi Ujedinjene Kraljevine. Naime, u izvješću o ocjenjivanju navedeno je da su ispunjeni uvjeti utvrđeni u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) br. 391/2013. To se odnosi i na zračne luke u zoni naplate terminalnih naknada B za koje još nije raspisano javno nadmetanje, ali se njegovo raspisivanje očekuje, jer nije nužno provesti javno nadmetanje da bi u analiziranom razdoblju postojali tržišni uvjeti.

⁽¹⁾ SL L 96, 31.3.2004., str. 10.

⁽²⁾ SL L 128, 9.5.2013., str. 31.

- (6) Komisija se stoga slaže s ocjenom tijela Ujedinjene Kraljevine da terminalne usluge u zračnoj plovidbi u zračnim lukama u zoni naplate terminalnih naknada B podliježu tržišnim uvjetima.
- (7) U skladu s člankom 3. stavkom 5. Provedbene uredbe (EU) br. 391/2013 ova bi se Odluka trebala primjenjivati za dotično referentno razdoblje, odnosno za drugo referentno razdoblje (od 2015. do 2019.),

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Komisija smatra da su uspostavljeni tržišni uvjeti za pružanje terminalnih usluga u zračnoj plovidbi u naplatnoj zoni B Ujedinjene Kraljevine u skladu sa zahtjevima iz Priloga I. Provedbenoj uredbi (EU) br. 391/2013.

Članak 2.

Ova se Odluka primjenjuje do 31. prosinca 2019.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena Ujedinjenoj Kraljevini Velike Britanije i Sjeverne Irske.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. listopada 2016.

Za Komisiju
Violeta BULC
Članica Komisije

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2016/1941**od 3. studenoga 2016.**

o izmjeni Provedbene odluke 2014/190/EU o određivanju godišnje raččlambe ukupnih sredstava po državi članici za Europski fond za regionalni razvoj, Europski socijalni fond i Kohezijski fond u okviru cilja „Ulaganje za rast i radna mjesta”, godišnje raččlambe sredstava posebne dodjele za Inicijativu za zapošljavanje mladih po državi članici zajedno s popisom prihvatljivih regija, te iznosa koje je potrebno prenijeti iz dodijeljenih sredstava Kohezijskog fonda i strukturnih fondova svake države članice u Instrument za povezivanje Europe i pomoć za najpotrebitije za razdoblje 2014.–2020.

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2016) 6909)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 92. stavak 3.,

budući da:

- (1) Provedbenom odlukom 2014/190/EU ⁽²⁾ Komisija je utvrdila, među ostalim, godišnju raččlambu ukupnih sredstava po državi članici dodijeljenih u okviru cilja „Ulaganje za rast i radna mjesta” i cilja „Europska teritorijalna suradnja” te godišnju raččlambu sredstava posebne dodjele za Inicijativu za zapošljavanje mladih po državi članici kako je navedeno u članku 91. stavku 2. Uredbe (EU) br. 1303/2013.
- (2) U skladu s člankom 7. stavkom 1. Uredbe Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 ⁽³⁾ i člankom 92. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 1303/2013 Komisija će 2016. preispitati ukupnu dodjelu sredstava za sve države članice u okviru cilja kohezijske politike „Ulaganje za rast i radna mjesta” za razdoblje 2017. – 2020.
- (3) U skladu s člankom 7. stavkom 3. Uredbe (EU, Euratom) br. 1311/2013 i člankom 90. stavkom 5. Uredbe (EU) br. 1303/2013 Komisija će 2016. preispitati prihvatljivost država članica za Kohezijski fond, a kada država članica postane prihvatljiva ili izgubi taj postojeći status, Komisija će dodati dobivene iznose sredstvima dodijeljenima državi članici u razdoblju 2017. – 2020 ili ih oduzeti od tih sredstava.
- (4) U skladu s člankom 7. stavkom 3. Uredbe (EU, Euratom) br. 1311/2013 i člankom 92. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 1303/2013 Komisija će predstaviti rezultate tih dviju revizija u okviru tehničke prilagodbe financijskog okvira za 2017. Komisija je 30. lipnja 2016. prihvatila rezultate tih revizija u Komunikaciji Vijeću i Europskom parlamentu ⁽⁴⁾. U Komunikaciji se navodi da na temelju najnovijih statistika postoji kumulativna divergencija od

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 320.

⁽²⁾ Provedbena odluka Komisije 2014/190/EU od 3. travnja 2014. o određivanju godišnje raččlambe ukupnih sredstava po državi članici za Europski fond za regionalni razvoj, Europski socijalni fond i Kohezijski fond u okviru cilja „Ulaganje za rast i radna mjesta”, godišnje raččlambe sredstava posebne dodjele za Inicijativu za zapošljavanje mladih po državi članici zajedno s popisom prihvatljivih regija, te iznosa koje je potrebno prenijeti iz dodijeljenih sredstava Kohezijskog fonda i strukturnih fondova svake države članice u Instrument za povezivanje Europe i pomoć za najpotrebitije za razdoblje 2014.–2020. (SL L 104, 8.4.2014., str. 13).

⁽³⁾ Uredba Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014. – 2020. (SL L 347, 20.12.2013., str. 884.).

⁽⁴⁾ Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu – Tehnička prilagodba financijskog okvira za 2017. u skladu s kretanjima BND-a i prilagodba iznosa za kohezijsku politiku COM(2016) 311 od 30. lipnja 2016.

više od +/- 5 % između ukupnih i preispitanih sredstava u Belgiji, Češkoj, Danskoj, Estoniji, Irskoj, Grčkoj, Španjolskoj, Hrvatskoj, Italiji, Cipru, Nizozemskoj, Sloveniji, Slovačkoj, Finskoj, Švedskoj i Ujedinjenoj Kraljevini. K tomu, navodi se i da će Cipar, prema podacima o bruto nacionalnom dohotku po stanovniku u razdoblju 2012. – 2014., od 1. siječnja 2017. biti potpuno prihvatljiv za potporu iz Kohezijskog fonda.

- (5) U skladu s člankom 7. stavcima 4. i 5. Uredbe (EU, Euratom) br. 1311/2013 i člankom 92. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 1303/2013 sredstva dodijeljena tim državama članicama prilagodit će se na odgovarajući način, pod uvjetom da ukupni neto učinak tih prilagodbi ne bude viši od četiri milijarde eura. Usklađivanja se u jednakim omjerima raspoređuju na razdoblje od 2017. do 2020.
- (6) U skladu s člankom 19. Uredbe (EU, Euratom) br. 1311/2013 višegodišnji financijski okvir revidirat će se kako bi se sredstva koja nisu iskorištena 2014. prenijela na sljedeće godine u slučaju kasnog donošenja novih programa u okviru zajedničkog upravljanja za strukturne fondove, Kohezijski fond, Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj i Europski fond za pomorstvo i ribarstvo.
- (7) U skladu s Uredbom Vijeća (EU, Euratom) 2015/623 ⁽¹⁾ za sredstva u iznosu od 11,2 milijarde eura u tekućim cijenama od sredstava dodijeljenih strukturnim fondovima i Kohezijskom fondu nisu se mogle preuzeti obveze u 2014. te ih nije bilo moguće prenijeti u 2015. K tomu, dio posebnih sredstava za Inicijativu za zapošljavanje mladih stavljenih na raspolaganje za proračunsku obvezu u 2014. nije bilo moguće dodijeliti u 2014. niti prenijeti u 2015. Uredba (EU, Euratom) br. 1311/2013 stoga je revidirana prijenosom povezanih odobrenih sredstava za preuzimanje obveza koja nisu iskorištena u 2014. u naknadne godine pod podnaslovom 1b „Gospodarska, socijalna i teritorijalna kohezija” ⁽²⁾. Taj bi se transfer trebao odraziti u Provedbenoj odluci 2014/190/EU.
- (8) U skladu s člankom 93. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1303/2013 Komisija je prihvatila prijedloge koje su podnijele Češka, Grčka, Francuska, Italija, Poljska, Portugal, Rumunjska, Slovačka i Ujedinjena Kraljevina u svojim sporazumima o partnerstvu u pogledu transfera do 3 % ukupno odobrenih sredstava za kategoriju regija u druge kategorije regija. Ti bi se prijenosi trebali odraziti u Provedbenoj odluci 2014/190/EU.
- (9) U skladu s člankom 94. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1303/2013 Komisija je prihvatila prijedlog koji je podnijela Danska u svojem Sporazumu o partnerstvu za prijenos dijela odobrenih sredstava za cilj „Europska teritorijalna suradnja” na cilj „Ulaganje za rast i radna mjesta”. Taj bi se transfer trebao odraziti u Provedbenoj odluci 2014/190/EU.
- (10) U skladu s člankom 25. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1303/2013 Komisija je prihvatila zahtjev Grčke i Cipra za prijenos dijela resursa osiguranih za tehničku pomoć na inicijativu države članice u tehničku pomoć na inicijativu Komisije za provedbu mjera u vezi s državama članicama. Taj bi se prijenos trebao odraziti u Provedbenoj odluci 2014/190/EU.
- (11) Potrebno je na odgovarajući način prilagoditi resurse za cilj „Ulaganje za rast i radna mjesta” i njihovu raspodjelu među manje razvijenim regijama, tranzicijskim regijama, razvijenijim regijama, državama članicama koje podupire Kohezijski fond i najudaljenijim regijama, kako je utvrđeno u članku 92. stavku 1. Uredbe o zajedničkim odredbama.
- (12) Godišnju raščlambu posebne dodjele za Inicijativu za zapošljavanje mladih, kao što je utvrđeno u članku 91. stavku 1. Uredbe (EU) br. 1303/2013, potrebno je prilagoditi na odgovarajući način.
- (13) Sredstva za cilj „Europska teritorijalna suradnja” koja su raspoloživa za proračunsku obvezu za razdoblje 2014. – 2020., kao što je utvrđeno u članku 92. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1303/2013, trebala bi se na odgovarajući način prilagoditi.
- (14) Potrebno je navesti globalnu raščlambu u cijenama za 2011. radi usporedivosti s globalnom raščlambom u Provedbenoj odluci 2014/190/EU.
- (15) U svrhu programiranja u državama članicama posebna godišnja raščlamba trebala bi se navesti u sadašnjim cijenama kako bi se odrazila indeksacija za 2 % godišnje u skladu s člankom 91. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1303/2013

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2015/623 od 21. travnja 2015. o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) br. 1311/2013 kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014.–2020. (SL L 103, 22.4.2015., str. 1.).

⁽²⁾ Ibid.

(16) Provedbenu odluku 2014/190/EU trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Provedbena odluka 2014/190/EU mijenja se kako slijedi:

1. Prilozi I., II. i III. zamjenjuju se tekstem iz Priloga I. ovoj Odluci.
2. Prilozi V. do X. zamjenjuju se tekstem iz Priloga II. ovoj Odluci.
3. Prilozi XIV., XV. i XVI. zamjenjuju se tekstem iz Priloga III. ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. studenoga 2016.

Za Komisiju
Corina CREȚU
Članica Komisije

PRILOG I.

„PRILOG I.

UKUPNA SREDSTVA PO DRŽAVI ČLANICI U OKVIRU CILJA „ULAGANJE U RAST I RADNA MJESTA“

EUR, cijene iz 2011.

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
BE	260 135 172	260 140 314	260 144 748	262 509 573	262 512 794	262 515 853	262 518 457	1 830 476 911
BG	579 165 669	1 266 488 650	1 010 256 034	1 003 519 870	1 021 838 098	1 038 192 412	1 052 480 952	6 971 941 685
CZ	103 451 422	5 540 414 855	2 959 904 273	2 861 077 349	2 861 102 132	2 861 120 698	2 861 146 337	20 048 217 066
DK	41 885 453	42 432 350	46 934 475	60 625 057	60 625 440	60 625 805	60 626 116	373 754 696
DE	2 325 644 228	2 325 690 213	2 325 729 857	2 325 760 026	2 325 788 831	2 325 816 165	2 325 839 456	16 280 268 776
EE	431 673 650	447 362 108	475 334 242	465 459 465	475 656 812	485 612 912	495 306 490	3 276 405 679
IE	123 514 163	123 516 606	123 518 710	124 306 212	124 307 742	124 309 193	124 310 430	867 783 056
EL	1 987 036 935	2 011 148 293	2 036 722 454	2 234 587 290	2 234 606 683	2 234 622 514	2 234 641 107	14 973 365 276
ES	1 569 539 137	5 380 102 389	3 493 778 680	3 953 099 798	3 953 143 064	3 953 184 125	3 953 219 111	26 256 066 304
FR	1 895 389 534	1 895 427 010	1 895 459 314	1 895 483 901	1 895 507 375	1 895 529 649	1 895 548 628	13 268 345 411
HR	945 314 544	1 080 891 122	1 146 956 712	1 127 613 180	1 150 764 677	1 174 649 743	1 198 787 316	7 824 977 294
IT	1 667 175 515	6 345 622 854	4 029 667 935	4 384 163 781	4 384 213 686	4 384 261 044	4 384 301 394	29 579 406 209
CY	184 221 308	172 550 003	73 787 815	70 458 683	68 942 184	67 425 500	65 529 889	702 915 382
LV	539 401 940	558 152 423	595 401 855	592 067 645	604 649 672	617 204 766	629 723 663	4 136 601 964
LT	830 493 172	857 296 604	911 468 202	903 739 689	919 677 236	935 043 867	949 806 399	6 307 525 169

EUR, cijene iz 2011.

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
LU	5 515 692	5 515 801	5 515 895	5 515 966	5 516 035	5 516 099	5 516 155	38 611 643
HU	2 668 901 050	2 901 316 920	2 924 373 614	2 864 474 307	2 883 024 281	2 908 892 967	2 942 281 324	20 093 264 463
MT	93 531 830	94 199 381	97 732 285	95 155 901	95 156 698	95 157 281	95 158 122	666 091 498
NL	129 104 439	129 106 992	129 109 193	130 388 219	130 389 817	130 391 334	130 392 627	908 882 621
AT	126 297 049	126 299 545	126 301 698	126 303 336	126 304 901	126 306 384	126 307 650	884 120 563
PL	9 196 089 979	9 600 920 166	10 314 898 375	10 318 540 568	10 582 213 980	10 830 637 727	11 062 457 606	71 905 758 401
PT	2 750 538 466	2 759 342 043	2 805 800 232	2 771 959 045	2 771 988 368	2 772 013 924	2 772 040 192	19 403 682 270
RO	855 377 448	4 594 775 965	3 070 585 254	3 081 045 841	3 164 213 795	3 237 589 982	3 300 540 019	21 304 128 304
SI	396 738 180	399 483 437	414 011 184	415 487 300	415 490 727	415 493 271	415 496 845	2 872 200 944
SK	1 666 868 227	1 728 300 922	1 842 947 663	1 822 528 996	1 869 149 076	1 918 943 806	1 927 453 123	12 776 191 813
FI	168 203 748	168 207 073	168 209 940	169 457 922	169 460 006	169 461 981	169 463 668	1 182 464 338
SE	216 791 160	221 024 565	218 934 694	214 521 734	214 524 446	214 527 020	214 529 211	1 514 852 830
UK	485 459 491	2 227 999 195	1 365 392 414	1 377 907 101	1 377 924 013	1 377 940 060	1 377 953 734	9 590 576 008
Inovativne mjere za gradove	47 142 857	47 142 857	47 142 857	47 142 857	47 142 857	47 142 857	47 142 858	330 000 000
Tehnička pomoć (*)	158 413 447	146 518 123	175 743 841	150 282 750	151 915 384	153 544 718	154 850 555	1 091 268 818
EU28	32 449 014 905	53 457 388 779	45 091 764 445	45 855 183 362	46 347 750 810	46 823 673 657	47 235 369 434	317 260 145 392

(*) Tehnička pomoć obuhvaća transfere u skladu s člankom 25. stavkom 1. CPR-a.

PRILOG II.

UKUPNA SREDSTVA PO DRŽAVI ČLANICI ZA EUROPSKU TERITORIJALNU SURADNJU

EUR, cijene iz 2011.

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
BE	2 735 092	26 986 914	24 653 310	43 916 586	43 916 586	43 916 586	43 916 586	230 041 660
BG	2 805 241	14 151 174	15 514 515	29 337 465	27 637 039	27 637 039	27 637 038	144 719 511
CZ	3 491 831	34 868 077	31 818 751	56 680 866	56 680 866	56 680 866	56 680 866	296 902 123
DK	9 341 055	15 870 761	16 204 160	20 500 100	20 500 235	20 500 362	20 500 470	123 417 143
DE	21 292 489	87 955 439	90 434 007	161 096 131	161 096 131	161 096 131	161 096 131	844 066 459
EE	1 366 662	4 437 853	5 190 597	9 696 928	9 246 357	9 246 357	9 246 358	48 431 112
IE	4 859 012	14 261 913	15 809 610	28 162 713	28 162 713	28 162 713	28 162 713	147 581 387
EL	0	23 400 948	21 698 589	41 259 501	38 653 147	38 653 146	38 653 147	202 318 478
ES	10 222 031	57 072 561	60 231 448	112 474 799	107 294 294	107 294 294	107 294 295	561 883 722
FR	7 495 462	117 787 530	104 447 886	186 597 329	186 059 990	186 059 990	186 059 990	974 508 177
HR	213 733	14 165 446	13 686 141	26 393 920	24 380 039	24 380 039	24 380 038	127 599 356
IT	3 759 395	118 923 362	106 488 607	195 021 942	189 695 266	189 695 266	189 695 265	993 279 103
CY	0	3 575 864	3 066 604	5 572 854	5 462 744	5 462 744	5 462 742	28 603 552
LV	768 414	8 602 485	8 768 172	16 768 878	15 619 328	15 619 328	15 619 328	81 765 933
LT	647 526	9 894 559	10 653 404	21 179 822	18 977 618	18 977 618	18 977 617	99 308 164

EUR, cijene iz 2011.

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
LU	0	2 274 613	1 890 117	3 366 990	3 366 991	3 366 990	3 366 991	17 632 692
HU	774 391	37 481 264	33 891 150	62 818 686	60 372 567	60 372 568	60 372 569	316 083 195
MT	0	1 871 640	1 593 339	2 882 364	2 838 321	2 838 320	2 838 321	14 862 305
NL	10 991 559	33 152 856	36 503 265	65 025 705	65 025 705	65 025 705	65 025 705	340 750 500
AT	2 953 653	26 110 183	24 102 839	42 935 996	42 935 995	42 935 996	42 935 996	224 910 658
PL	10 924 030	62 038 308	65 621 912	122 877 873	116 896 690	116 896 689	116 896 690	612 152 192
PT	3 284 758	11 235 745	12 040 777	21 481 774	21 449 037	21 449 037	21 449 037	112 390 165
RO	7 278 687	38 147 671	42 405 954	81 066 018	75 540 553	75 540 554	75 540 553	395 519 990
SI	167 571	6 925 088	5 891 004	10 494 040	10 494 040	10 494 040	10 494 040	54 959 823
SK	2 987 230	21 977 017	20 924 144	37 537 837	37 273 574	37 273 574	37 273 573	195 246 949
FI	4 737 086	10 795 672	15 114 612	29 567 311	26 924 667	26 924 667	26 924 666	140 988 681
SE	13 535 336	24 901 393	32 061 646	57 509 950	57 113 552	57 113 552	57 113 552	299 348 981
UK	11 427 002	86 378 754	81 086 733	144 445 208	144 445 209	144 445 208	144 445 209	756 673 323
Međuregionalna suradnja	5 406 828	52 688 220	48 186 712	85 838 207	85 838 207	85 838 207	85 838 208	449 634 589
Tehnička pomoć	1 579 828	2 261 532	3 166 286	5 640 318	5 640 318	5 640 318	5 640 318	29 568 918
EU28	145 045 902	970 194 842	953 146 291	1 728 148 111	1 689 537 779	1 689 537 904	1 689 538 012	8 865 148 841

5.11.2016.

HR

Službeni list Europske unije

L 299/67

PRILOG III.

INICIJATIVA ZA ZAPOSŁJAVANJE MLADIH – GODIŠNJA RAŠČLAMBA POSEBNIH SREDSTAVA

EUR, cijene iz 2011.

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
BE	22 464 896	17 179 038	0	0	0	0	0	39 643 934
BG	29 216 622	22 342 123	0	0	0	0	0	51 558 745
CZ	0	12 564 283	0	0	0	0	0	12 564 283
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	36 075 815	27 587 388	0	0	0	0	0	63 663 203
EL	90 800 184	69 435 434	0	0	0	0	0	160 235 618
ES	499 481 827	381 956 689	0	0	0	0	0	881 438 516
FR	164 197 762	125 562 994	0	0	0	0	0	289 760 756
HR	35 033 821	26 790 569	0	0	0	0	0	61 824 390
IT	300 437 373	229 746 226	0	0	0	0	0	530 183 599
CY	6 126 207	4 684 747	0	0	0	0	0	10 810 954
LV	15 358 075	11 744 410	0	0	0	0	0	27 102 485
LT	16 825 553	12 866 600	0	0	0	0	0	29 692 153

EUR, cijene iz 2011.

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	26 345 509	20 146 566	0	0	0	0	0	46 492 075
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0
PL	133 639 212	102 194 692	0	0	0	0	0	235 833 904
PT	85 111 913	65 085 581	0	0	0	0	0	150 197 494
RO	56 112 815	42 909 800	0	0	0	0	0	99 022 615
SI	4 876 537	3 729 117	0	0	0	0	0	8 605 654
SK	38 209 190	29 218 793	0	0	0	0	0	67 427 983
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	23 379 703	17 878 597	0	0	0	0	0	41 258 300
UK	24 516 103	166 367 414	0	0	0	0	0	190 883 517
EU28	1 608 209 117	1 389 991 061	0	0	0	0	0	2 998 200 178"

5.11.2016.

HR

Službeni list Europske unije

L 299/69

PRILOG II.

„PRILOG V.

SLABIJE RAZVIJENE REGIJE

EUR, tekuće cijene

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
BE	0	0	0	0	0	0	0	0
BG	423 753 581	874 889 053	701 031 972	730 183 864	758 809 778	786 756 984	813 870 156	5 089 295 388
CZ	0	4 027 742 276	2 074 542 417	2 116 060 758	2 158 408 746	2 201 602 835	2 245 657 415	14 824 014 447
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	307 309 007	322 408 574	336 661 411	345 490 927	360 206 362	375 184 571	390 407 135	2 437 667 987
IE	0	0	0	0	0	0	0	0
EL	909 471 035	930 727 958	929 535 000	1 108 664 976	1 132 169 367	1 154 915 838	1 180 244 879	7 345 729 053
ES	54 371 079	500 017 977	285 545 634	319 216 082	325 604 160	332 119 881	338 765 441	2 155 640 254
FR	461 932 262	471 180 560	480 612 672	490 231 521	500 042 578	510 049 647	520 256 037	3 434 305 277
HR	670 382 372	775 939 696	809 636 630	842 012 299	876 574 176	912 755 989	950 231 499	5 837 532 661
IT	666 758 279	5 365 168 942	3 106 826 291	3 495 598 479	3 565 551 345	3 636 901 956	3 709 674 398	23 546 479 690
CY	0	0	0	0	0	0	0	0
LV	378 783 956	396 914 108	416 196 653	433 973 068	452 283 532	471 132 651	490 523 912	3 039 807 880
LT	582 500 351	608 972 357	636 611 771	661 702 936	687 136 966	712 879 268	738 892 222	4 628 695 871

EUR, tekuće cijene

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	1 896 587 964	2 108 249 341	2 085 760 394	2 136 002 392	2 192 924 551	2 256 984 865	2 328 707 669	15 005 217 176
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0
PL	6 024 257 445	6 384 360 407	6 759 920 357	7 102 194 153	7 444 979 849	7 786 815 724	8 126 165 773	49 628 693 708
PT	2 238 473 445	2 283 288 504	2 328 994 354	2 375 605 358	2 423 147 767	2 471 640 053	2 521 098 345	16 642 247 826
RO	681 255 037	2 936 948 339	1 998 264 754	2 102 046 894	2 199 624 663	2 295 769 970	2 393 170 316	14 607 079 973
SI	169 479 826	172 872 874	176 333 368	188 610 472	192 384 976	196 234 896	200 161 525	1 296 077 937
SK	1 141 906 862	1 198 827 027	1 256 504 073	1 296 677 643	1 357 224 314	1 422 080 653	1 457 095 910	9 130 316 482
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	0	0	0	0	0	0	0	0
UK	269 798 028	446 063 474	368 713 961	377 627 431	385 184 697	392 893 012	400 754 850	2 641 035 453
EU28	16 877 020 529	29 804 571 467	24 751 691 712	26 121 899 253	27 012 257 827	27 916 718 793	28 805 677 482	181 289 837 063

5.11.2016.

HR

Službeni list Europske unije

L 299/71

PRILOG VI.

TRANZICIJSKE REGIJE

EUR, tekuće cijene

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
BE	139 843 427	142 643 221	145 498 658	148 410 629	151 380 786	154 410 285	157 500 125	1 039 687 131
BG	0	0	0	0	0	0	0	0
CZ	0	0	0	0	0	0	0	0
DK	9 604 018	9 882 422	10 804 408	13 832 944	14 109 710	14 392 008	14 679 938	87 305 448
DE	1 314 315 435	1 340 628 367	1 367 464 345	1 394 831 802	1 422 746 136	1 451 218 188	1 480 257 439	9 771 461 712
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	0	0	0	0	0	0	0	0
EL	353 410 233	364 853 538	362 313 592	447 619 659	455 327 176	465 338 438	473 253 207	2 922 115 843
ES	593 746 235	3 046 946 624	1 875 188 441	2 283 534 068	2 329 229 426	2 375 837 900	2 423 375 418	14 927 858 112
FR	572 094 366	583 548 204	595 229 675	607 142 425	619 293 217	631 686 770	644 327 187	4 253 321 844
HR	0	0	0	0	0	0	0	0
IT	70 953 093	295 934 908	188 970 662	230 278 365	234 886 419	239 586 556	244 380 379	1 504 990 382
CY	0	0	0	0	0	0	0	0
LV	0	0	0	0	0	0	0	0
LT	0	0	0	0	0	0	0	0

EUR, tekuće cijene

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	0	0	0	0	0	0	0	0
MT	65 940 970	67 261 131	68 607 532	69 980 598	71 381 101	72 809 585	74 266 528	490 247 445
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	9 725 216	9 919 919	10 118 493	10 320 999	10 527 553	10 738 231	10 953 108	72 303 519
PL	0	0	0	0	0	0	0	0
PT	43 658 772	44 532 838	45 424 274	46 333 366	47 260 627	48 206 411	49 171 036	324 587 324
RO	0	0	0	0	0	0	0	0
SI	0	0	0	0	0	0	0	0
SK	0	0	0	0	0	0	0	0
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	0	0	0	0	0	0	0	0
UK	95 016 348	594 816 628	355 307 540	374 958 114	382 461 753	390 115 477	397 921 577	2 590 597 437
EU28	3 268 308 113	6 500 967 800	5 024 927 620	5 627 242 969	5 738 603 904	5 854 339 849	5 970 085 942	37 984 476 197

5.11.2016.

HR

Službeni list Europske unije

L 299/73

PRILOG VII.
RAZVIJENIJE REGIJE

EUR, tekuće cijene

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
BE	126 249 347	128 776 975	131 354 837	136 643 113	139 377 731	142 166 986	145 011 804	949 580 793
BG	0	0	0	0	0	0	0	0
CZ	0	148 534 650	76 504 754	78 035 863	79 597 567	81 190 474	82 815 114	546 678 422
DK	34 312 692	35 504 602	40 461 066	53 875 658	54 953 504	56 052 898	57 174 238	332 334 658
DE	1 143 027 472	1 165 911 174	1 189 249 756	1 213 050 557	1 237 326 959	1 262 088 394	1 287 343 110	8 497 997 422
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	128 001 120	130 563 786	133 177 385	136 727 788	139 464 101	142 255 083	145 101 661	955 290 924
EL	321 718 722	332 754 240	345 532 277	367 327 441	374 609 684	381 115 281	387 917 299	2 510 974 944
ES	941 438 583	2 067 516 145	1 549 803 112	1 699 267 064	1 733 272 800	1 767 957 997	1 803 334 314	11 562 590 015
FR	850 348 096	867 372 818	884 735 876	902 442 710	920 503 358	938 924 843	957 713 270	6 322 040 971
HR	0	0	0	0	0	0	0	0
IT	940 989 124	1 115 272 514	1 059 105 570	1 115 343 630	1 137 664 445	1 160 431 228	1 183 651 581	7 712 458 092
CY	129 299 822	130 248 052	31 040 483	34 392 381	35 080 636	35 782 643	36 498 639	432 342 656
LV	0	0	0	0	0	0	0	0
LT	0	0	0	0	0	0	0	0

EUR, tekuće cijene

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
LU	5 320 829	5 427 364	5 536 015	5 646 815	5 759 830	5 875 102	5 992 671	39 558 626
HU	62 362 887	63 613 985	64 890 344	66 190 566	67 517 780	68 872 541	70 255 336	463 703 439
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	136 474 196	139 206 443	141 993 002	146 273 253	149 200 554	152 186 343	155 231 615	1 020 565 406
AT	121 868 086	124 307 950	126 796 311	129 333 944	131 922 288	134 562 344	137 254 990	906 045 913
PL	504 545 294	515 958 359	527 632 348	539 308 411	551 177 491	563 236 684	575 482 178	3 777 340 765
PT	166 452 008	169 784 435	173 183 108	176 649 083	180 184 317	183 790 182	187 467 883	1 237 511 016
RO	67 415 298	137 770 869	121 391 612	129 215 801	139 922 353	147 861 056	149 459 655	893 036 644
SI	113 965 963	116 247 604	118 574 596	121 261 256	123 688 023	126 163 276	128 687 839	848 588 557
SK	41 262 981	43 143 512	45 049 772	46 933 534	48 943 721	51 089 982	52 315 318	328 738 820
FI	134 387 672	137 078 197	139 822 197	144 023 506	146 905 819	149 845 718	152 844 185	1 004 907 294
SE	201 163 376	209 768 456	211 655 946	210 918 972	215 140 093	219 445 549	223 836 765	1 491 929 157
UK	149 826 651	1 370 234 763	782 928 073	798 596 590	814 578 755	830 880 021	847 506 195	5 594 551 048
EU28	6 320 430 219	9 154 996 893	7 900 418 440	8 251 457 936	8 426 791 809	8 601 774 625	8 772 895 660	57 428 765 582

5.11.2016.

HR

Službeni list Europske unije

L 299/75

PRILOG VIII.

KOHEZIJSKI FOND

EUR, tekuće cijene

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
BE	0	0	0	0	0	0	0	0
BG	141 914 934	438 239 123	314 223 331	327 476 772	339 922 930	352 709 644	363 820 410	2 278 307 144
CZ	0	1 691 733 250	876 417 385	867 512 052	884 660 544	903 810 913	919 811 951	6 143 946 095
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	133 273 475	140 305 354	146 966 434	150 619 857	156 921 496	163 630 547	169 817 514	1 061 534 677
IE	0	0	0	0	0	0	0	0
EL	430 757 665	444 530 393	448 671 883	471 072 832	480 389 519	490 754 009	499 491 452	3 265 667 753
ES	0	0	0	0	0	0	0	0
FR	0	0	0	0	0	0	0	0
HR	293 229 673	339 412 563	355 227 649	357 736 948	372 354 413	388 369 497	403 424 901	2 509 755 644
IT	0	0	0	0	0	0	0	0
CY	57 156 764	48 473 084	39 315 087	38 682 266	37 966 553	37 262 438	36 012 833	294 869 025
LV	167 454 594	175 995 293	185 012 112	193 047 173	200 965 711	209 486 800	217 453 012	1 349 414 695
LT	256 626 748	269 141 984	282 127 550	293 504 407	304 502 755	316 195 728	326 818 454	2 048 917 626

EUR, tekuće cijene

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	761 296 791	836 749 026	837 669 772	859 444 254	882 480 075	910 148 899	937 638 195	6 025 427 012
MT	29 073 581	29 780 219	30 489 732	31 150 428	31 766 417	32 452 438	33 029 294	217 742 109
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0
PL	2 821 981 272	2 992 646 539	3 169 935 136	3 327 311 773	3 479 057 782	3 636 923 062	3 780 133 478	23 207 989 042
PT	382 108 422	391 395 624	400 720 618	409 404 001	417 499 836	426 516 083	434 097 580	2 861 742 164
RO	0	1 710 039 331	949 836 093	999 902 570	1 046 786 040	1 093 828 558	1 134 604 385	6 934 996 977
SI	119 552 544	122 458 287	125 375 853	132 624 045	135 247 665	138 161 073	140 627 428	914 046 895
SK	514 950 725	542 350 982	570 045 939	596 338 413	623 327 518	653 372 363	667 865 487	4 168 251 427
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	0	0	0	0	0	0	0	0
UK	0	0	0	0	0	0	0	0
EU28	6 109 377 188	10 173 251 052	8 732 034 574	9 055 827 791	9 393 849 254	9 753 622 052	10 064 646 374	63 282 608 285

5.11.2016.

HR

Službeni list Europske unije

L 299/77

PRILOG IX.

NAJUDALJENIJE I RIJETKO NASELJENE SJEVERNE REGIJE

EUR, tekuće cijene

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
BE	0	0	0	0	0	0	0	0
BG	0	0	0	0	0	0	0	0
CZ	0	0	0	0	0	0	0	0
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	0	0	0	0	0	0	0	0
EL	0	0	0	0	0	0	0	0
ES	0	131 542 480	67 752 708	69 108 658	70 491 705	71 902 384	73 341 166	484 139 101
FR	59 632 621	60 826 476	62 044 064	63 285 766	64 552 281	65 844 100	67 161 654	443 346 962
HR	0	0	0	0	0	0	0	0
IT	0	0	0	0	0	0	0	0
CY	0	0	0	0	0	0	0	0
LV	0	0	0	0	0	0	0	0
LT	0	0	0	0	0	0	0	0

EUR, tekuće cijene

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	0	0	0	0	0	0	0	0
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0
PL	0	0	0	0	0	0	0	0
PT	15 559 845	15 871 355	16 189 058	16 513 054	16 843 524	17 180 596	17 524 383	115 681 815
RO	0	0	0	0	0	0	0	0
SI	0	0	0	0	0	0	0	0
SK	0	0	0	0	0	0	0	0
FI	41 068 819	41 891 023	42 729 572	43 584 729	44 456 975	45 346 646	46 254 043	305 331 807
SE	27 832 202	28 389 407	28 957 689	29 537 226	30 128 343	30 731 272	31 346 211	206 922 350
UK	0	0	0	0	0	0	0	0
EU28	144 093 487	278 520 741	217 673 091	222 029 433	226 472 828	231 004 998	235 627 457	1 555 422 035

5.11.2016.

HR

Službeni list Europske unije

L 299/79

PRILOG X.

INICIJATIVA ZA ZAPOSŁJAVANJE MLADIH – POSEBNA DODJELA

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	EUR, tekuće cijene Ukupno
BE	23 839 927	18 595 143	0	0	0	0	0	42 435 070
BG	31 004 913	24 183 832	0	0	0	0	0	55 188 745
CZ	0	13 599 984	0	0	0	0	0	13 599 984
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	38 283 943	29 861 476	0	0	0	0	0	68 145 419
EL	96 357 882	75 159 147	0	0	0	0	0	171 517 029
ES	530 054 111	413 442 204	0	0	0	0	0	943 496 315
FR	174 247 979	135 913 423	0	0	0	0	0	310 161 402
HR	37 178 171	28 998 973	0	0	0	0	0	66 177 144
IT	318 826 544	248 684 704	0	0	0	0	0	567 511 248
CY	6 501 180	5 070 921	0	0	0	0	0	11 572 101
LV	16 298 112	12 712 527	0	0	0	0	0	29 010 639
LT	17 855 411	13 927 222	0	0	0	0	0	31 782 633

EUR, tekuće cijene

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	27 958 065	21 807 291	0	0	0	0	0	49 765 356
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0
PL	141 819 001	110 618 821	0	0	0	0	0	252 437 822
PT	90 321 443	70 450 726	0	0	0	0	0	160 772 169
RO	59 547 368	46 446 947	0	0	0	0	0	105 994 315
SI	5 175 020	4 036 516	0	0	0	0	0	9 211 536
SK	40 547 898	31 627 361	0	0	0	0	0	72 175 259
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	24 810 728	19 352 368	0	0	0	0	0	44 163 096
UK	26 016 685	180 081 439	0	0	0	0	0	206 098 124
EU28	1 706 644 381	1 504 571 025	0	0	0	0	0	3 211 215 406"

5.11.2016.

HR

Službeni list Europske unije

L 299/81

PRILOG III.

„PRILOG XIV.

EUROPSKA TERITORIJALNA SURADNJA – PREKOGRANIČNA SURADNJA

EUR, tekuće cijene

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
BE	2 902 501	24 227 340	22 994 759	41 781 342	42 616 968	43 469 308	44 338 693	222 330 911
BG	2 976 944	12 055 520	14 364 325	28 014 847	26 621 889	27 154 327	27 697 414	138 885 266
CZ	2 439 127	34 551 814	31 352 847	56 967 938	58 107 296	59 269 442	60 454 832	303 143 296
DK	8 308 365	12 259 940	13 578 726	17 512 612	17 862 983	18 220 356	18 584 862	106 327 844
DE	14 442 888	65 129 605	67 444 196	122 545 704	124 996 616	127 496 550	130 046 479	652 102 038
EE	1 175 827	4 402 888	5 158 490	9 880 362	9 560 404	9 751 612	9 946 646	49 876 229
IE	5 007 621	13 358 262	15 566 596	28 284 411	28 850 099	29 427 101	30 015 644	150 509 734
EL	0	18 744 762	18 375 521	36 323 394	34 055 979	34 737 099	35 431 838	177 668 593
ES	10 847 701	42 320 328	50 009 117	96 700 356	92 683 591	94 537 263	96 428 008	483 526 364
FR	5 947 540	89 873 541	81 729 096	149 106 412	151 471 308	154 500 734	157 590 749	790 219 380
HR	0	13 327 966	13 218 818	26 286 470	24 498 885	24 988 862	25 488 635	127 809 636
IT	0	102 059 363	91 588 048	172 413 641	169 743 238	173 138 103	176 600 863	885 543 256
CY	0	3 349 655	2 944 209	5 473 610	5 456 600	5 565 731	5 677 046	28 466 851
LV	421 325	8 736 136	8 858 960	17 391 257	16 418 610	16 746 983	17 081 923	85 655 194
LT	0	9 706 842	10 329 376	21 248 455	19 143 783	19 526 660	19 917 191	99 872 307

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
LU	0	1 891 384	1 603 101	2 912 823	2 971 080	3 030 501	3 091 111	15 500 000
HU	0	36 338 429	33 134 648	62 960 186	61 409 567	62 637 759	63 890 514	320 371 103
MT	0	1 818 637	1 583 483	2 926 779	2 934 722	2 993 416	3 053 285	15 310 322
NL	11 664 330	26 123 749	32 028 488	58 195 575	59 359 487	60 546 677	61 757 611	309 675 917
AT	1 916 948	25 162 283	22 951 870	41 703 410	42 537 479	43 388 228	44 255 994	221 916 212
PL	4 960 088	57 467 793	58 621 861	113 251 360	108 645 886	110 818 803	113 035 177	566 800 968
PT	3 485 811	7 140 659	9 038 051	16 458 951	16 750 525	17 085 537	17 427 247	87 386 781
RO	7 724 201	32 089 620	39 019 604	77 120 959	72 316 355	73 762 683	75 237 937	377 271 359
SI	0	6 652 978	5 638 945	10 245 927	10 450 846	10 659 862	10 873 057	54 521 615
SK	2 727 473	21 509 096	20 794 716	38 081 477	38 539 550	39 310 342	40 096 547	201 059 201
FI	3 109 706	8 886 024	12 689 807	26 033 350	23 518 450	23 988 819	24 468 596	122 694 752
SE	11 414 360	20 805 655	27 687 467	50 754 373	51 314 124	52 340 407	53 387 217	267 703 603
UK	10 842 107	63 874 342	63 328 303	115 067 149	117 368 492	119 715 862	122 110 179	612 306 434
EU28	112 314 863	763 864 611	775 633 428	1 445 643 130	1 430 204 812	1 458 809 027	1 487 985 295	7 474 455 166

PRILOG XV.

EUROPSKA TERITORIJALNA SURADNJA – TRANSNACIONALNA SURADNJA

EUR, tekuće cijene

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
BE	0	4 984 164	4 224 487	7 675 867	7 829 385	7 985 972	8 145 692	40 845 567
BG	0	3 262 167	2 764 953	5 023 903	5 124 382	5 226 869	5 331 406	26 733 680
CZ	1 266 432	3 190 514	3 777 625	6 863 923	7 001 202	7 141 226	7 284 050	36 524 972
DK	1 604 437	4 919 083	4 311 976	5 573 830	5 685 343	5 799 086	5 915 098	33 808 853
DE	8 152 872	30 076 191	32 402 255	58 874 705	60 052 201	61 253 243	62 478 310	313 289 777
EE	274 486	400 787	572 349	1 039 954	1 060 754	1 081 969	1 103 607	5 533 906
IE	148 802	2 079 292	1 888 491	3 431 378	3 500 006	3 570 006	3 641 405	18 259 380
EL	0	6 585 176	5 581 475	10 141 505	10 344 336	10 551 222	10 762 250	53 965 964
ES	0	19 456 847	16 491 268	29 964 536	30 563 827	31 175 103	31 798 606	159 450 187
FR	2 006 704	37 623 469	33 589 809	61 032 487	62 253 136	63 498 199	64 768 162	324 771 966
HR	226 815	2 005 169	1 891 788	3 437 371	3 506 116	3 576 240	3 647 768	18 291 267
IT	3 989 500	26 667 109	25 983 980	47 212 741	48 156 996	49 120 135	50 102 539	251 233 000
CY	0	520 976	441 569	802 329	818 376	834 744	851 438	4 269 432
LV	394 122	575 471	821 810	1 493 223	1 523 088	1 553 549	1 584 620	7 945 883
LT	687 160	1 003 346	1 432 842	2 603 465	2 655 535	2 708 645	2 762 819	13 853 812

EUR, tekuće cijene

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
LU	0	570 731	483 741	878 955	896 534	914 465	932 755	4 677 181
HU	821 790	4 232 497	4 283 920	7 783 858	7 939 536	8 098 327	8 260 293	41 420 221
MT	0	207 286	175 692	319 231	325 616	332 128	338 771	1 698 724
NL	0	9 761 969	8 274 067	15 033 930	15 334 608	15 641 300	15 954 126	80 000 000
AT	1 217 492	3 100 219	3 659 612	6 649 495	6 782 484	6 918 134	7 056 496	35 383 932
PL	6 632 580	9 684 466	13 830 032	25 129 084	25 631 666	26 144 300	26 667 188	133 719 316
PT	0	5 021 273	4 255 940	7 733 016	7 887 676	8 045 429	8 206 337	41 149 671
RO	0	9 202 646	7 799 995	14 172 545	14 455 996	14 745 115	15 040 017	75 416 314
SI	177 828	842 960	865 200	1 572 066	1 603 508	1 635 578	1 668 292	8 365 432
SK	442 599	2 279 534	2 307 230	4 192 225	4 276 070	4 361 590	4 448 823	22 308 071
FI	1 917 328	2 799 558	3 997 946	7 264 244	7 409 529	7 557 720	7 708 873	38 655 198
SE	2 949 447	6 148 414	7 711 181	14 011 171	14 291 395	14 577 222	14 868 765	74 557 595
UK	1 284 319	29 624 799	26 198 003	47 601 616	48 553 650	49 524 722	50 515 217	253 302 326
EU28	34 194 713	226 826 113	220 019 236	397 512 653	405 462 951	413 572 238	421 843 723	2 119 431 627

PRILOG XVI.

EUROPSKA TERITORIJALNA SURADNJA (MEĐUREGIONALNA SURADNJA)

EUR, tekuće cijene

	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	Ukupno
EU28	5 737 769	57 031 424	53 202 024	96 667 763	98 601 118	100 573 140	102 584 604	514 397 842"

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2016/1942**od 4. studenoga 2016.****o specifikacijama Europskog portala projekata ulaganja i stavljanju izvan snage Provedbene odluke (EU) 2015/1214**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2015/1017 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. lipnja 2015. o Europskom fondu za strateška ulaganja, Europskom savjetodavnom centru za ulaganja i Europskom portalu projekata ulaganja i o izmjeni uredaba (EU) br. 1291/2013 i (EU) br. 1316/2013 – Europski fond za strateška ulaganja ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 15. stavak 1.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2015/1017 Komisiji je povjerena zadaća da uz podršku Europske investicijske banke (EIB) uspostavi Europski portal projekata ulaganja (EPPU). EPPU je javno dostupan *web*-portal projekata ulaganja koji služi kao platforma za promicanje projekata među potencijalnim ulagačima diljem svijeta.
- (2) EPPU je uspostavljen Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2015/1214 ⁽²⁾, a operativan je od lipnja 2016.
- (3) Iskustvo stečeno u upravljanju EPPU-om upućuje na to da su potrebne određene izmjene, posebno u pogledu kriterija za uvrštavanje projekata i naknade za obradu, kako bi se osigurala veća fleksibilnost pri odabiru projekata koji će se uvrstiti na EPPU i pojasnio opseg izuzeća od plaćanja naknade.
- (4) U tom kontekstu primjereno je od plaćanja naknade za obradu prijedloga projekta osim javnih izuzeti i privatne promotore projekata čiji projekti imaju potporu javnog tijela države članice za ostvarenje prioritetnih ciljeva u području javnih ulaganja, u cilju propisne provedbe članka 15. stavka 4. Uredbe (EU) 2015/1017 i privlačenja većeg broja visokokvalitetnih projekata koji su posebno povezani s tim prioritetnim investicijskim ciljevima.
- (5) S obzirom na opseg izmjena, radi jasnoće i pojednostavnjenja provedbe EPPU-a Provedbenu odluku (EU) 2015/1214 trebalo bi staviti izvan snage i zamijeniti ovom Odlukom,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Donose se tehničke specifikacije Europskog portala projekata ulaganja (EPPU), kako je utvrđeno u Prilogu.

Članak 2.

Uvrštavanje projekata na EPPU podliježe usklađenosti sa sljedećim kriterijima:

- (a) minimalni ukupni troškovi projekta (ili programa koji obuhvaća manje projekte) iznose 5 000 000 EUR;
- (b) projekt se provodi na zemljopisnom području iz članka 8. Uredbe (EU) 2015/1017 i njime se podupire najmanje jedan od ciljeva i sektora iz članka 9. stavka 2. te Uredbe;

⁽¹⁾ SL L 169, 1.7.2015., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/1214 od 22. srpnja 2015. o uspostavi Europskog portala projekata ulaganja i utvrđivanju njegovih tehničkih specifikacija (SL L 196, 24.7.2015., str. 23.).

- (c) promotor je pravni subjekt s poslovnim nastanom u državi članici i nije predmet postupka u slučaju nesolventnosti;
- (d) projekt je u skladu s pravom Unije i pravom relevantne države članice i ne dovodi do pravnih, reputacijskih ili nacionalnosigurnosnih rizika za državu članicu ili Komisiju;
- (e) provedba projekta započela je ili se očekuje da će započeti u roku od tri godine od datuma podnošenja EPPU-u;
- (f) projekt je u prijedlogu projekta jasno opisan kao projekt ulaganja te su navedene informacije točne i sadržavaju podatak o iznosu financijskih sredstava potrebnih za provedbu projekta.

Članak 3.

Privatnim promotorima projekata zaračunava se naknada za obradu prijedloga projekta u iznosu do 250 EUR po projektu.

Državne, regionalne ili lokalne vlasti, javnopravna tijela kako je utvrđeno u članku 2. stavku 1. podstavku 4. Direktive 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾, udruženja koja su osnovale te vlasti ili tijela i subjekti koji su pod kontrolom tih vlasti ili tijela (javni promotori projekata) izuzimaju se od plaćanja naknade za obradu prijedloga projekta.

I privatni promotori projekata izuzimaju se od plaćanja naknade za obradu prijedloga projekta ako projekt podupire javno tijelo države članice u cilju ostvarivanja prioritetnih ciljeva u području javnih ulaganja.

Nadležni dužnosnik za ovjeravanje u iznimnim i opravdanim slučajevima može odlučiti da se i privatni promotor projekta izuzme od plaćanja naknade za obradu prijedloga projekta.

Prihodi od naknade za obradu prijedloga projekta omogućuju osiguravanje dodatnih odobrenih sredstava u skladu s člankom 21. stavkom 4. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾ i člankom 15. stavkom 4. Uredbe (EU) 2015/1017.

Članak 4.

Provedbena odluka (EU) 2015/1214 stavlja se izvan snage.

Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. studenoga 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i o stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 65.).

⁽²⁾ Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

PRILOG

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE EUROPSKOG PORTALA PROJEKATA ULAGANJA (EPPU)

1. OPĆI OPIS

EPPU, uspostavljen u skladu s člankom 15. Uredbe (EU) 2015/1017, javno je dostupan *web*-portal projekata ulaganja koji služi kao platforma za promicanje projekata među potencijalnim ulagačima diljem svijeta. Glavni je cilj EPPU-a katalizirati i ubrzati razvoj i realizaciju projekata ulaganja u Uniji te tako pridonijeti većoj stopi zaposlenosti i gospodarskog rasta. Objava projekta na EPPU-u ne podrazumijeva da ga Europska komisija ili EIB podupiru niti je uvjet za primanje financijske potpore Unije ili EIB-a.

Glavne su sastavnice EPPU-a kako slijedi:

- (a) javno dostupno *web*-mjesto koje uključuje registar projektnih prijedloga (*web*-stranice sa strukturiranim sažetim informacijama o pojedinačnim projektima u okviru EPPU-a);
- (b) interaktivna karta i popis projekata;
- (c) posebni odjeljci za ulagače i promotore projekata.

EPPU će uključivati i modul za obradu projekata koji neće biti javan.

Projekti na EPPU-u razvrstani su po sektorima na temelju ciljeva i kategorija iz članka 9. stavka 2. Uredbe (EU) 2015/1017.

2. UPRAVLJANJE EPPU-OM I ODNOS S PROMOTORIMA PROJEKATA, KORISNICIMA *WEB*-MJESTA I PRUŽATELJIMA SLIČNIH USLUGA

EPPU-om upravlja Komisija. Države članice mogu pridonijeti njegovu upravljanju. Sadržaj EPPU-a stvaraju promotori projekata, odnosno privatni i javni pravni subjekti.

Da bi sudjelovali u EPPU-u, promotori projekata i drugi registrirani korisnici *web*-mjesta moraju prihvatiti uvjete korištenja EPPU-om, kojima se nastoji osigurati kvaliteta objavljenih informacija koje su dostavili promotori projekata te istodobno naglasiti da Komisija ne jamči točnost objavljenih informacija i da nije odgovorna ni za kakva potraživanja na temelju objave projekta.

U izjavi o ograničenju odgovornosti korisnici *web*-mjesta trebali bi biti upozoreni da Komisija ne može jamčiti točnost objavljenih informacija te da potencijalni ulagači sami moraju provesti svoju uobičajenu dubinsku analizu, koja među ostalim uključuje financijske i sve druge aspekte važne za donošenje odluke o ulaganju u projekt. Komisija može odlučiti ukloniti projekt s EPPU-a tri godine nakon njegove početne objave.

EPPU može surađivati s drugim pružateljima sličnih usluga na nacionalnoj ili međunarodnoj razini u cilju poticanja ili olakšavanja aktivnosti ulaganja.

3. PREGLED PROJEKATA

Projekte pregledavaju službe Komisije na temelju kriterija iz članka 2. ove Odluke. Pri pregledu projekata i donošenju odluke o uvrštavanju projekta na EPPU Komisija raspolaže širokim diskrecijskim pravom. Provjera usklađenosti s pravom relevantne države članice i potencijalnih rizika za dotičnu državu članicu provodi se na temelju informacija koje je dostavila država članica, ako su dostupne. Pojedini tehnički aspekti pregleda i potvrde projekta, primjerice provjera identiteta promotora projekata, mogu se povjeriti trećim stranama.

Države članice bit će pozvane da odrede jednu kontaktnu točku ili više njih i definiraju svoj doprinos za potrebe pregleda. Uloga EIB-a u promicanju EPPU-a po potrebi će se utvrditi sporazumom o razini usluga.

4. NAKNADA ZA OBRADU

Kako bi se zatražilo izuzeće od plaćanja naknade za obradu prijedloga projekta u skladu s člankom 3. drugim ili trećim stavkom ove Odluke, uz prijedlog projekta mora se priložiti ili vlastita izjava promotora projekta o statusu javnog promotora projekta u vrijeme podnošenja prijedloga ili pisana potvrda relevantnog javnog tijela o potpori projektu. EPPU će u tu svrhu staviti na raspolaganje standardizirane obrasce.

Projekti za koje se izuzeće od plaćanja naknade za obradu prijedloga projekta smatra opravdanim u skladu s člankom 3. četvrtim stavkom ove Odluke uključuju projekte koji imaju potporu programa Unije ili projekte koji su, među ostalim, uključeni na popis projekata od zajedničkog interesa iz Uredbe (EU) br. 347/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ ili projekte koji su spojivi sa smjernicama za razvoj transeuropske prometne mreže iz Uredbe (EU) br. 1315/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾, kako su potvrdile relevantne službe Komisije.

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 347/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. travnja 2013. o smjernicama za transeuropsku energetska infrastrukturu te stavljanju izvan snage Odluke br. 1364/2006/EZ i izmjeni uredaba (EZ) br. 713/2009, (EZ) br. 714/2009 i (EZ) br. 715/2009 (SL L 115, 25.4.2013., str. 39.).

⁽²⁾ Uredba (EU) br. 1315/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o smjernicama Unije za razvoj transeuropske prometne mreže i stavljanju izvan snage Odluke br. 661/2010/EU (SL L 348, 20.12.2013., str. 1.).

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2016/1943**od 4. studenoga 2016.****u skladu s člankom 3. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o uporabi parafinskog ulja za premazivanje jaja radi nadzora veličine populacije ptica gnjezdarica****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 3. stavak 3.,

budući da:

- (1) Ujedinjena Kraljevina od Komisije je 3. ožujka 2016. zatražila da odluči u skladu s člankom 3. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 528/2012 je li parafinsko ulje koje se upotrebljava za premazivanje jaja ptica gnjezdarica kao što su guske i galebovi radi nadzora veličine njihovih populacija i ograničavanja mogućnosti zalijetanja ptica u zrakoplove u zračnim lukama i oko njih biocidni proizvod u smislu članka 3. stavka 1. točke (a) te Uredbe.
- (2) Prema informacijama koje je dostavila Ujedinjena Kraljevina, premazivanjem jajeta uljem zametak u razvoju lišava se kisika fizičkim zatvaranjem pora na ljusci jajeta, što dovodi do gušenja zametka ptice.
- (3) Najprije je potrebno razmotriti odgovara li parafinsko ulje koje se upotrebljava za premazivanje jaja definiciji biocidnog proizvoda iz članka 3. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) br. 528/2012.
- (4) Parafinsko ulje ispunjava uvjet iz članka 3. stavka 1. točke (a) te Uredbe kao „tvar” ili „smjesa” u smislu članka 3. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾.
- (5) Parafinsko ulje namijenjeno je nadzoru veličine populacije ptica gnjezdarica poput gusaka i galebova koje odgovaraju definiciji štetnog organizma iz članka 3. stavka 1. točke (g) Uredbe (EU) br. 528/2012 s obzirom na to da mogu imati štetan učinak na životinje ili ljude.
- (6) U dostavljenim informacijama navodi se da se parafinsko ulje upotrebljava u postupku premazivanja jaja s namjerom da se unište, odvrate, učine bezopasnima i nadziru štetni organizmi te spriječi njihovo djelovanje.
- (7) S obzirom na to da parafinsko ulje samo fizički sprečava disanje ciljnog organizma te da ni u kojem trenutku nema kemijskog ili biološkog djelovanja parafinskog ulja, ne može se smatrati da mu je namjena kemijsko djelovanje na taj organizam.
- (8) Budući da se s pomoću parafinskog ulja štetni organizmi nadziru običnim fizičkim ili mehaničkim djelovanjem, ono ne odgovara definiciji biocidnog proizvoda iz članka 3. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) br. 528/2012.
- (9) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za biocidne proizvode,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Ako se upotrebljava za premazivanje jaja radi nadzora veličine populacije ptica gnjezdarica, parafinsko ulje nije biocidni proizvod u smislu članka 3. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) br. 528/2012.

⁽¹⁾ SL L 167, 27.6.2012., p. 1.⁽²⁾ Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EEZ i 2000/21/EZ (SL L 396, 30.12.2006., str. 1.).

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. studenoga 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR